DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

EL PUEBLO VASCO

SAN SEBASTIAN
Sábado 13 de Septiembre 1924

Año XXII —Núm 7.539. DIARIO INDEPENDIENTE. Fundador: Rafael Picavea.

INFORMACION GENERAL

Contestando a algunos caprichosos comentaristas

El párrafo relativo a los "fariseos de levita„ no podía aludir a los colaboradores directos o indirectos del Directorio.

Madrid, 12 (12 n.)

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" de esta mañana publica una Real orden con la relación de corredores que habrán de tener las diferentes plazas de España.

FUNERALES POR UN TENIENTE

En el pueblo de Carabaña se han celebrado con gran solemnidad funerales por el alma del teniente Vicente San José Losina, del batallón de Vizcaya, que fué muerto en la posición de Chentafa en el Lau, con tan brillante comportamiento, que ha sido propuesto para la cruz laureada de San Fernando.

Al acto asistieron las autoridades y casi todo el vecindario, así como la madre del teniente fallecido, que también perdió en la campaña de Marruecos a su esposo, en el año de 1914.

DESPACHO EN PALACIO

Esta mañana acudió para despachar con el rey, el general vocal del Directorio, señor Vallespinosa, que no hizo a los periodistas ninguna manifestación al abandonar la residecia real

VISITA AL GENERAL NAVARRO

Esta mañana acudió de nuevo a la Presidencia el señor Naveda, presidente de la Federación Universitaria Hispano Americana y acompañado de diversos representantes de Asociaciones especiales de Estudiantes, visitó al general Navarro para tratar con él detalles de la celebración de un Congreso de Estudiantes Hisponoamericanos, en el mes de Octubre del próximo año 1925.

El general Navarro dijo a sus visitantes que en cuanto reciba contestación que espera de tres o cuatro Repúblicas centroamericanas, se dará comienzo a los trabajos con objeto de que el Congreso se celebre en la fecha ya señalada con la cooperación del Gobierno.

UNA CONFERENCIA DE LARGO CABALLERO

En la Casa del Pueblo ha dado una conferencia el ex diputado socialista don Francisco Largo Caballero, que habló sobre el tema: "La VI Conferencia Internacional del Trabajo".

El discurso del conferenciante fué de gran interés.

Dijo que se ceñiría al tema, aunque su pensamiento se escapase hacia otras cuestiones de extrema gravedad. Hace tiempo profetizó a la clase trabajadora el actual estado de cosas, y es necesario que aquélla se prepare. Se aproximan momentos graves para los obreros, y especialmente para los socialistas, y es indispensable que tanto el partido socialista como la Unión General estén apercibidos para poder responder oportunamente a la confianza que en ellos tiene el pueblo español.

Habló después el orador acerca del funcionamiento de la Oficina Internacional del Trabajo y refiriéndose a las reuniones de la Conferencia Internacional y al incidente producido con la representación fascista, dijo.

He aquí un incidente digno de anotar: la intervención fascista en las conferencias. Mussolini procuró que los representantes italianos fueran, no por el partido socialista, sino de los fascios. En la última conefrencia han sido notoriamente repudiados, y ni uno ha conseguido un puesto en las Comisiones.

Esto da idea de lo que representa en el exterior la marcha política interna de los países. Y no es sólo Italia —dice el orador— la que se encuentra en este caso; hay otros países vueltos de espalda a la realidad internacional, que no saben lo que con su conducta se fraguan...

Habla después del cumplimiento de las ocho horas en la jornada de trabajo y refiriéndose al subsidio de maternidad señala que es ridícula la cantidad de cincuenta pesetas que se señala. El convenio de Wáshington dijo el orador, fija en 12 semanas el paro para la mujer en caso de maternidad —seis antes y seis después del parto—. ¿Cómo una mujer va a vivir con 50 pesetas durante doce semanas? En el presupuesto pasado, la consignación, 50.000 pesetas, se agotó en el mes de marzo.

Dice después que la clase obrera es cada día más potente y respetada en todo el mundo y termina diciendo:

No esperemos nada de ningún Mesías —dijo al final—. Hagámoslo todo nosotros, extendiendo nuestras ideas y afianzándonos cada vez más en nuestras conquistas y sin dejar de prepararnos para un tiempo que se echa encima, para acontecimientos que se aglomeran, quizá con excesiva prontitud para nuestras capacidades.

El conferenciante fué muy aplaudido.

EL CONSEJO DEL DIRECTORIO

Los generales del Directorio se reunieron como de costumbre en la Presidencia para celebrar Consejo.

A las nueve menos diez el general Vallespinosa abandonó el salón en que la reunión se había celebrado.

Dijo el general a los periodistas que todavía no había terminado la conferencia con Marruecos, pero que lo que había noticiable ya se podía facilitar a la Prensa para que los periodistas no tuvieran que estar esperando. Lo que ahora se habla con el presidente, añadió, es para darle cuenta de asuntos de diversos ministerios.

El Consejo en su reunión ha despachado diversos asuntos, incluso un proyecto de decreto por el que se reforma la Junta de Colonización y Repoblación Interior y otro haciendo los nombramientos de las personas que han de formar los patronatos de Edificación de anormales.

Respecto a Marruecos el presidente ha dictado su conferencia al regresar de R'gaia, en la frontera de la zona internacional a donde ha llegado sin novedad en automóvil pasando por el Fondack.

La columna del general Queipo de Llano ha castigado durísimamente al enemigo en los aduares de Wad Ras.

La columna del general Castro Girona ha infligido duro castigo a la cabila de Beni Ider, venciendo sin dificultad su resistencia.

Ha quedado reconstituída la comunicación con R'gaia, en tal forma, que dentro de unos pocos días se abrirá un arbitraje

El general Muslera continúa en Ceuta organizando todos los servicios.

El general Rodríguez Pedre ha ido a Uad Lau para revistar la flota.

FIRMA REGIA

Han sido firmados por el monarca los siguientes decretos:

De Hacienda:

Nombrando administrador de la Aduana de Gijón a don José María Illán.

Nombrando interventor regional de alcoholes afecto a la delegación regia de represión del contrabando y defraudación de la región S. O. a don Juan Reca.

Idem interventor del depósito franco en la Aduana del puerto de Barcelona a don Mariano González Alarcón.

Idem inspector de alcoholes afecto a la delegación regia de represión del contrabando y defraudación de la región Norte, a don Isidro Aguilar Cuadrado.

Idem inspector de la Aduana de Port Bou, a don Manuel García Alvarez.

Idem segundo jefe de la Aduana de Gijón a don Ciriaco Aguirre.

Idem jefes de administración de tercera clase del Cuerpo de Aduanas, a Antonio Sánchez y Sánchez, Manuel Limiñana y Alejandro García Heredia.

De Guerra:

Autorizando al ministro de la Guerra para disponer la construcción y adquisición de diversos efectos y prendas para el material de servicio de acuartelamientos.

Idem ídem para el material de servicio en los hospitales.

LA PRESIDENCIA DEL SUPREMO DE GUERRA

El próximo lunes, a las once de la mañana, se ha de celebrar en el ministerio de la Guerra con toda solemnidad el acto de toma de posesión de la presidencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina por el nuevo presidente teniente general don Gabriel Orozco.

Al acto asistirá el Gobierno.

Inmediatamente el Tribunal tomará a su cuenta los asuntos de la Sala de Vacaciones, que cesará de actuar.

LO DE LAS NIÑAS PERDIDAS

El Colegio de Procuradores ha designado al procurador don Eduardo Sierra para que de oficio se haga cargo de la representación en el sumario de las madres de las niñas desaparecidas.

El juez llamó a su despacho al procurador y le notificó que se había tomado la decisión de considerar el sumario secreto.

Durante toda la tarde se ha dicho con insistencia que había sido detenido un tío de la niña desaparecida Mariquita Ortega y que llevado ante la presencia del juez había hecho muy interesantes manifestaciones.

Nada de esto ha podido ser confirmado.

TOREROS HERIDOS

En el alto del León, (Guadarrama) volcó un automóvil en el que regresaban de Avila el matador de toros Joselito Martín el apoderado de toreros Antolín Arenzana, (a) "Recajo" y otras dos personas.

El accidente se debió a un falso viraje y el auto fué a caer por un terraplén, quedando debajo del mismo sus ocupantes, que recogidos por varias personas fueron llevados a Guadarrama, donde se les curaron lesiones de escasa importancia.

El automóvil quedó destrozado.

UNA NOTA DEL DIRECTORIO

En la Presidencia se ha facilitado esta madrugada la siguiente nota oficiosa:

"Algunos caprichosos comentaristas han querido dar al penúltimo párrafo de la nota del día 11 una improcedente interpretación de generalidad, ya que es evidente que el Directorio no quería ni podía aludir en ella a los ciudadanos que prestan su concurso directo o indirecto a la obra de disciplina y moralización emprendida por el Gobierno.

Estas leales e inteligentes colaboraciones las estima en todo su valor, pues contrastan con la acentuada contumacia de los recalcitrantes."

LLEGADA DÓ TURISTAS

Esta noche han llegado a Madrid, procedentes de Barcelona, los ex alcaldes y ex concejales ingleses que hacen un viaje de turismo por España.

Fueron recibidos en la estación por una Comisión del Ayuntamiento de Madrid.

Mañana por la tarde irán a Toledo. El domingo visitarán la parte nueva de Madrid, y por la tarde serán obsequiados con un té por el Ayuntamiento.

El principal objeto del viaje de esta Comisión es hacer un estudio de la urbanización en las granades capitales europeas.

COMERCIABA CON LOS CADAVERES

Ha sido denunciado un contratista que hacía obras en el cementerio de la Patriarcal, y al cual se acusa de haber despojado a los cadáveres hasta de sus dentaduras para con ellas hacer objetos de hueso que dedicar a la venta.

EL GENERAL DE LOS JESUITAS

Ha llegado a Madrid el P. Ledochowski, general de la Compañía de Jesús, siendo recibido en la estación por los Superiores de todas las Residencias.

El primero de Octubre termina el juego en España

Notificación a los Círculos de Madrid

Madrid, 12 (12 n.)

Como consecuencia de los acuerdos adoptados en las reuniones celebradas por el Directorio antes de que el presidente emprendiera su viaje a Marruecos referentes a la supresión de las autorizaciones de que disfrutaban algunos centros de recreo y casinos para explotar los juegos prohibidos, el subsecretario de la Gobernación, general Martínez Anido, ha dirigido una circular a todos los gobernadores civiles, con instrucciones concretas y terminantes de que a partir del primero de Octubre próximo se supriman los juegos prohibidos y sean perseguidas con toda severidad las infracciones.

Las cantidades que esos círculos entregaban para Beneficencia, serán entregadas en lo sucesivo por el Estado, que las distribuirá en forma de que pueda ser atendida la represión de la mendicidad.

Dice "A B C" que serán inútiles cuantas gestiones se realicen para que gocen de privilegio algunos determinados Centros de recreo, pues el Gobierno está decidido a que el juego termine de una manera radical, porque no es justo ni moral que se tolere a unos cuantos contratistas que se enriquezcan y vivan otros a costa del juego, mientras se arruinan en él muchos miles de familias.

UNA NOTIFICACION

Esta mañana han comparecido ante el gobernador los presidentes de la Gran Peña, Casino de Madrid, Centro del Ejército y de la Armada y Círculo de Bellas Artes, para serles notificada la decisión de que a partir del día primero de octubre no se consentirá de ninguna de las maneras, que se juegue a los prohibidos.

Los presidentes se dieron por enterados de la notificación.

EN NOVEDADES

Los discípulos de Tabuyo

Ayer mañana, en el lindo Salón Novedades, tuvo lugar una fiesta musical sumamente agradable. El insigne maestro Tabuyo reunió a sus íntimos para mostrar los adelantos de sus discípulos de esta ciudad. Fuimos de los afortunados que asistieron a tal manifestación del más puro arte, y no podemos dejar de dar cuenta de ella.

El programa, muy bien dispuesto, constaba de dos partes: en la primera, la señora de Gros cantó el aria de "Julieta y Romeo", de Vaccai, de modo admirable. No vamos a pretender descubrir las dotes artísticas de tan notable cantante, que en varias ocasiones ha sido alabada con entusiasmo; su espléndida voz de contralto ha alcanzado una rara perfección, que unida a la maestría en ella peculiar, hacen de la señora de Gros una artista envidiable. Con su hermana, la señorita de Vidaur, cantó el dúo ideal de "Lohengrin" (Elsa y Ortruda); y ambas alcanzaron un éxito rotundo. Carmen Vidaur fué para nosotros una revelación; posee una deliciosa voz, que lució asimismo cantando la romanza de "Los diamantes de la Corona" con insuperable arte. Ambas fueron muy felicitadas.

Escuchamos también con sumo placer a María Luisa Elósegui Lizariturry una escena de "La Boheme", dicha con depurado gusto y apropiada entonación. La señorita de Elósegui, que a su linda voz une un instinto musical envidiable, debe cultivar el arte, pues tiene bellas cualidades para ello y seguros estamos de que hemos de admirarla en más de una ocasión. Tanto en la página de Puccini como en "La ronda que pasa", del maestro Tabuyo—una página original que cantó con suma gracia—, fué muy aplaudida.

Después de un ligero descanso, que el auditorio dedicó a comentar las excelencias del concierto, oímos en la parte segunda a la señorita de Iñiguez una romanza de Gastaldon, "Ti vorrei rapire", y el aria del "Trovador". La señorita de Iñiguez es poseedora de una preciosa voz de contralto, de muy agradable timbre, canta con entusiasmo y es indudable que llegará a ser una verdadera artista.

Blanquita Minondo interpretó con delicadeza exquisita la romanza de "Figaro", de Mozart. Desde que la oímos en las Charlas dedicadas a Schumann, la señorita de Minondo ha adelantado enormemente. Dice con gran corrección, siente lo que canta y esto, unido a que su voz ha mejorado grandemente, hacen de Blanquita Minondo un artista consumada. Tanto en esta obra, como en el dúo de "Don Juan", de Mozart, que cantó con su profesor Tabuyo, fué muy aplaudida.

La señora Stepper nos deleitó con su arte soberano, cantando la difícil aria "Adelaida", de Beethoven, obra en la que sus envidiables facultades supieron vencer las muchas dificultades reunidas en esta página, una de las más notables del inmortal genio de Bonn. No mencionaremos las dotes de excelente cantante que la señora Stepper atesora, porque muchas ocasiones hemos tenido de alabarla y consignar sus méritos, circunstancia esta que nos dispensa de dedicarla nuevos elogios. Basta decir que cantó "Adelaida", así como también "Poeme d'Avril", de Massenet, con su proverbial arte, patentizando una vez más su envidiable valía.

De intento hemos dejado para el último lugar el hablar del joven Altube, al que con gran complacencia le oímos el Arioso de "Pagliacci" y el O Paradiso, de "La Africana", obras ambas que ponen a prueba las facultades de un tenor. Al cantarlas con todo entusiasmo y valentía, supo salir triunfante. Empieza este muchacho bajo los más lisonjeros auspicios: tiene voz de buen timbre, condiciones adecuadas, y con el afán con que se dedica al arte ha de perfeccionarla constantemente, no siendo aventurado vaticinar que, bajo la experta dirección del maestro Tabuyo, llegará lejos y tendremos en Altube un buen tenor. No desmaye en sus ilusiones, y que para perseverar en ellas le sirva de estímulo aquel consejo de Schumann: "Si tenéis una buena voz, cultivarla sin titubeos, considerándola como uno de los dones más preciados que os ha podido conceder el Cielo."

Terminamos estas notas felicitando con entusiasmo al eximio maestro Tabuyo. La deliciosa sesión con que ayer nos obsequió, fué una demostración palpable de sus justamente ponderadas cualidades de profesor notable; y al expresarle esta felicitación no dejaremos de hacerla extensiva a los distinguidos elementos que con los primores de su arte nos hicieron pasar ratos deliciosos que no habremos de olvidar.

LUSHE-MENDI.

NOTICIAS DE MARRUECOS

Primo de Rivera ha pasado el Fondak en auto

Llega hasta la zona internacional y regresa a Tetuán. Las columnas de Riquelme, Castro Girona y Queipo de Llano siguen operando

Madrid, 12 (12 n.)

PARTE DE GUERRA

En las últimas horas de la madrugada de ayer fué entregado a los periodistas en el ministerio de la Guerra, el siguiente comunicado oficial:

"Zona oriental. — Sin novedad. Ayer fué desmantelada por considerarla ineficaz, la posición de Nador de Beni Ulixec.

Zona occidental. — Sector de Tetuán. La posición de Gorgues norte, sin novedad.

Sector del Fondack. Sin novedad ayer en las posiciones y columnas. La del general Castro Girona ocupó hoy la posición de Alalex con alguna resistencia enemiga.

La columna del general Queipo de Llano ocupó Yebel Hoddia en la carretera del Fondack.

En el sector de Ceuta, sin novedad.

En el sector de Xauen se han registrado tiroteos sostenidos por la posición y blocaos de Kalla y Timisela, que nos han producido algunas bajas."

PARA CURAR A LOS MOROS

Tetuán — En las afueras de la ciudad ha sido detenida anoche una mora que llevaba un bulto que infundió sospechas. Registrada, se vió que escondía una gran cantidad de gasas y algodón y un frasco de yodo que dijo llevaba para curar a los muchos heridos que tiene el enemigo.

Fué llevada a la cárcel.

PARA CONFERENCIAR CON ESTELLA

Tetuán. — Se espera la llegada del ministro americano en Tánger, que viene a Tetuán para entrevistarse con el presidente del Directorio.

LOS GENERALES DEL DIRECTORIO EN TETUAN

Tetuán. — El marqués de Estella dedicó todo el día de ayer a continuar el estudio del plan de trabajo que se ha fijado. A mediodía estuvo en Laucien y desde allí presenció la operación realizada en combinación por las columnas de los generales Riquelme, Castro Girona y Queipo de Llano, sobre la posición de Monte Cónico en el camino de Arche.

Por la noche se dedicó el presidente a informarse de algunos asuntos, haciendo notar su satisfacción por el brillante comportamiento que las tropas venían observando y añadiendo que era necesario continuaran rindiendo el mayor esfuerzo posible.

El general Rodríguez Pedre pasó la mayoría de la tarde en el Hospital Militar, donde se estuvo enterando del estado de los servicios sanitarios y dando diversas órdenes con relación a los mismos.

Con el general fueron su ayudante y el del presidente del Directorio, capitán Lacuerda.

En el Hospital operan varios equipos, entre ellos el comandante Guzmán y el capitán Flores, llegados hace pocos días.

—El general Jordana estuvo por la tarde en el cementerio con objeto de llevar una corona a la tumba de su padre el ex alto comisario.

También estuvo a última hora en el cementerio el presidente del Directorio para colocar una corona en la tumba de algunos soldados de cazadores que pertenecieron a la brigada que él mandó en 1913 a poco de haber sido tomado Tetuán por nuestras fuerzas.

LOS MOROS NO QUIEREN GUERRA

Tetuán. — Ante la posición de Tiguisas y en el puesto de intervención militar se han presentado gran número de moros diciendo que ellos no quieren guerrear y que desean estar en paz con España.

LLEGA SERRANO

Tetuán. — Procedente de Uad Lau ha llegado el general Serrano para conferenciar con el alto comisario. También se entrevistó con el presidente de lDirectorio.

TOMA DE UNA POSICION

Tetuán. — Cumpliendo órdenes recibidas, el coronel Irigoyen salió al frente de una columna y marchó sobre la posición de Bel Abbas, que ocupó sin gran resistencia, haciendo el repliegue sin que ocurriera novedad.

LA OPERACION SOBRE MONTE CONICO

Tetuán. — El plan para las distintas operaciones que se habían de efectuar ayer se varió completamente a última hora dándose por ello nuevas órdenes a los generales Queipo de Llano, Riquelme y Castro Girona. Este que se encontraba en Ben Karrik partió de dicha posición a la primera hora.

A las tres columnas se les tenían señalados como objetivos la toma del monte Cónico y el Harcha.

La columna de Castro Girona se puso en marcha con dirección a Laucien, vedeando para ello el Río Martín. Mientras tanto, por el camino de Tetuán, se pusieron en movimiento las columnas de Queipo de Llano y de Riquelme.

La columna de Queipo de Llano marchó por la derecha para ocupar Harcha, objetivo que consiguió pronto y brillantemente, fortificando tres elevados puestos que dominan la posición.

La vanguardia de esa columna la componían los legionarios.

Mientras este movimiento se realizaba, la columna del general Riquelme quedaba de reserva para cooperar si fuera preciso a la toma del Monte Cónico.

Una vez concentradas las fuerzas en el llano cruzaron el puente de Busilleja no sin mantener dura lucha con el enemigo, avanzando en vanguardia los tabores de Regulares de Alhucemas que mandan los comandantes Vergú y Frías, siguiéndoles inmediatamente las fuerzas de los batallones peninsulares de la columna.

Después que fueron tomadas las inmediaciones del Monte Cónico, no sin gran hostilidad por parte del enemigo, con los tabores en vanguardia se lanzaron las fuerzas al asalto del monte que fué tomado en un solo empujé y bajo gran fuego enemigo.

A las diez de la mañana habían sido conseguidos todos los objetivos, razziándose los aduares y reforzando la guarnición de Monte Cónico.

La columna del general Queipo de Llano una vez que hubo tomado Harcha se replegó sobre Laucien sin que hubiera gran hostilidad por parte del enemigo.

También a primera hora de la mañana había salido de Tetuán en cumplimiento de órdenes del alto mando, una columna compuesta por la mehalla y el batallón de Las Palmas con objeto de reforzar la posición de Quitzan que se considera de una gran importancia para asegurar la tranquilidad en el valle de Río Martín y el paso de los convoyes que se envían a la posición de Beni Salah.

Esta posición había sido atacada durante la pasada noche por el enemigo con gran insistencia, haciendo uso de las bombas de mano, pero fracasó porque la guarnición se comportó valerosamente, entablando combate que duró toda la noche, siendo el enemigo rechazado. La guarnición de este puesto está mandada por el teniente Vela del batallón del Infante.

La columna después que hubo realizado su objetivo regresó al atardecer a Tetuán, sin novedad.

COMUNCADO OFICIAL

"Zona oriental. — Varios indígenas de la jarca amiga, al mando de un caíd, realizaron una incursión en territorio enemigo, sosteniendo combate la noche del 10 con una pequeña partida, que no consiguió aproximársele. Resultó herido un sargento indígena.

La noche pasada fué tiroteado desde las tiendas fortificadas de Buhafora un grupo enemigo que conducía convoyes, haciéndole algunos heridos.

Zona occidental. Sector Tetuán. — Sin novedad durante el día en Gorgues.

Sector del Fondack. — La columna del Fondack retiró la guarnición del blocao de Trauites, que destruyó.

Reforzada la columna, salió ayer a cooperar al avance de las que marchaban sobre Alalex y Yebel Heddia.

Las columnas de los generales Castro Girona y Queipo de Llano avanzaron hoy hacia el Fondck, obligando al enemigo a replegarse y regresando después a Laucien, donde vivaquean.

La columna del Fondck marchó hacia R'gaia para proteger la carretera; y la de reserva, que se encontraba en Laucien, ha regresado a esta plaza.

Todos los objetivos se han conseguido sin ninguna baja.

Sector de Gomara. — Desde el espolón de Koba Darsa se tiroteó a un grupo enemigo, procedente de Hoj, al que se le hicieron bajas."

Noticias de Barcelona

Barcelona, 12 (11,15 n.)

AGRESION A LA FUERZA ARMADA

Barcelona. — En la Jefatura de Policía han facilitado una nota, en la que se dice que un individuo que se encontraba recostado en el Arco del Triunfo fué requerido por unos guardias para que entregara su documentación, pues les parecía sospechoso. El desconocido se abalanzó sobre los guardias y les agredió, desarmándolos.

El detenido dijo llamarse Domingo Cuadreu.

Ha sido puesto a disposición de las autoridades militares.

DETENCION DE TRES APACHES

Barcelona. — En la Jefatura de Policía han dicho que fueron detenidos tres apaches, llamados Fernando y Bartolomé Pierre y Eduardo Coira.

Por datos que tiene la policía, se cree son los detenidos los autores de un crimen cometido en Toulouse, por el que los tiene reclamados la policía francesa.

GRAN KURSAAL

Miércoles 17 de Septiembre de 1924.

SEGUNDO FESTIVAL - GALA DE ARTE Y DE LA DANZA, bajo la dirección de M. Paul Tissier.

"UNA NOCHE NIPONA".

Brillantísima fiesta de arte clásico japonés.

Exhibición de danzas y cantos por los célebres artistas japoneses Yoshinori Matsuyama, Toshi, Youzuru Komori, Saiskae, Ashida y Toshiko, de los Teatros Imperiales de Tokio y Yokohama. Etiqueta obligatoria para señoras y caballeros. Se reservan mesas. Precio del cubierto, 15 pesetas (sin vino).

Chaquetas de lana y seda
Gran surtido desde 19 Ptas.
ESPECIALIDAD NIÑOS
Merkiena :—: Legazpi, 1

Ocasiones excepcionales
AUTOMOVILES GRAN TURISMO Y CICLECARS.
GARAGE DELAGE
BIARRITZ Teléfono 5-26

Viena - Praga - Gran Vía, A
Arañas, suspensiones y aplicaciones en todos los estilos. Venta de los fabricantes.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

INFORMACION EXTRANJERA

Los georgianos han puesto sitio a Batum

El Gobierno chileno convocará a elecciones. Un comunista asesina al vicesecretario general del Consejo fascista. Mac Donald compra valores capitalistas

Madrid, 12 (12 n.)

LOS GERMANOYANQUIS VOTARAN A LAFAYETTE

Nauen. — Comunican de Wáshington que el senador Lafayette ha recibido a varios delegados de las Asociaciones germanoamericanas, quienes le informaron que seis millones de germanoamericanos están dispuestos a votar por él en la elección presidencial.

ESCANDALO FINANCIERO EN ITALIA

Roma. — El "Giornale d'Italia" informa que la Policía sigue en la actualidad la pista de un grave escándalo de Bolsa, en el cual parecen hallarse complicadas numerosas personalidades financieras. Una de estas personalidades, muy conocida en el mundo financiero, ha sido objeto de una orden de detención.

También ha sido detenido el director de un Banco, al que parece se le acusa de haber provocado el pánico en la Bolsa, difundiendo noticias falsas y tendenciosas; como, por ejemplo, la de un supuesto atentado contra el señor Mussolini.

Añade el mismo periódico que el comendador Limensaim, administrador de un diario romano subvencionado por un banquero, ha sufrido un largo interrogatorio, y parece que en breve serán decretadas otras detenciones.

Los síndicos de la Bolsa han sido convocados urgentemente esta noche por los banqueros de Roma.

TREINTA MIL MILLONES DE PRESUPUESTO

París. — El presupuesto de 1925 se elevará a 30.000 millones de francos y será estrictamente unificado, sin capítulos extraordinarios.

MAC DONALD, FABRICANTE DE BIZCOCHOS

Londres — En los Centros políticos se comenta diversamente el hecho de que Mac Donald haya adquirido recientemente 30.000 acciones preferentes, de una libra esterlina cada acción, de una gran fábrica de galletas de Escocia.

Las averiguaciones a este respecto han sido hoy tan numerosas en Downings Street, que uno de los secretarios del primer ministro, sorprendido ante tanta insistencia, telefoneó a Mac Donald para preguntarle qué debía responder.

En los Centros oficiales del partido laborista se considera que esta adquisición del primer ministro es puramente personal.

LAS INUNDACIONES EN CANADA

Quebec. — Una parte de Sherbrooke y muchos pueblos inmediatos están inundados por las lluvias torrenciales de los tres últimos días.

Los daños materiales se calculan en muchos millares de dólares. Se han hundidos varios puentes y están anegadas centenares de hectáreas de cosechas.

Las calles principales están inundadas, y numerosas familias han evacuado, en barcos, los pueblos de Cookshire y Richmond.

Las comunicaciones con el exterior están cortadas. Los ríos del Norte de Saint-Laurent se han desbordado, causando considerables perjuicios.

NO SE HAN PRORROGADO LOS CREDITOS INGLESES

París. — El crédito de tres millones de libras esterlinas que los Bancos ingleses concedían a Francia, paralelamente al crédito de la Banca Morgan y que expiraba en la misma fecha, no se ha renovado.

Las condiciones eran bastante onerosas y no se han discutido de nuevo.

METALURGICOS EN HUELGA

Viena. — En Viena huelgan 120.000 obreros metalúrgicos. El movimento no se ha extendido a la provincia.

Mientras los periódicos burgueses se muestran optimistas y esperan un arreglo próximo, los diarios socialistas declaran que los obreros serán intransigentes y amenazan con producir nuevas huelgas.

DIPUTADO FASCISTA ASESINADO

Roma. — Un obrero ha asesinado en plena calle al diputado fascista Casalini, vicesecretario general del Consejo fascista.

El agresor confesó, al ser detenido, que era comunista y que había matatdo al diputado para vengar a Matteoti.

EL ARBITRAJE PARA LOS CONFLICTOS JURIDICOS

Ginebra. — Francia, Inglaterra e Italia están dispuestos a aceptar el arbitraje obligatorio para los conflictos de orden jurídico.

Ginebra. — En la reunión que ha celebrado hoy la Comisión que entiende en la cuestión del desarme, los delegados del Uruguay y Brasil han manifestado que se adhieren a la tesis francesa en representación de sus Gobiernos.

CONSEJO DE MINISTROS

Rambouillet. — Bajo la presidencia de Doumergue se ha celebrado Consejo de ministros, en el que Herriot dió cuenta de los trabajos realizados en las reuniones celebradas en la Asamblea de la Sociedad de Naciones.

El ministro de Hacienda expuso la labor sobre el próximo presupuesto, diciendo que se habían terminado ya algunas revisiones.

El de Marina dió cuenta de las modificaciones introducidas en el Alto Mando.

SE PEDIRA LA OPINION DEL PUEBLO

Santiago de Chile. — La Junta Militar de Gobierno ha declarado que piensa asumir el poder hasta el momento en que el pueblo chileno haya expresado su voluntad, eligiendo libremente el nuevo Parlamento.

La opinión se ha tranquilizado con esta resolución.

La vida comercial se desliza en todo el país en el orden más completo.

LOS NUEVOS MINISTROS

Santiago de Chile. — Al pasar los generales Altamirano y Bonnet y el almirante Nef a la Junta de Gobierno, se ha designado nuevos ministros a los generales Valdés, Sola y Carrosso, para Interior, Negocios Extranjeros y Guerra, respectivamente.

LLEGADA DE NAVIOS

Sanghai. — Han llegado cinco torpederos americanos, que han fondeado en el puerto y que desembarcarán fuerzas, si preciso fuera, para proteger a sus compatriotas.

BATOUM, SITIADO

Constantinopla. — Dicen de Georgia que las tropas rebeldes han sitiado Batoum, que se encuentra ya a punto de capitular.

SUBVENCIONES EN RUSIA

Riga. — En las regiones del Ural y Volga se han producido sublevaciones contra los Soviets, por lo que desde Moscú se han enviado abundantes fuerzas para reprimir el movimiento.

NOTICIA RECTIFICADA

París. — Esta mañana se propaló la noticia de que, como consecuencia de la situación creada en la zona española de Marruecos, el Estado Mayor de la zona de ocupación francesa había pedido refuerzos.

La noticia ha sido desmentida oficialmente en el ministerio de la Guerra.

UN EMPRESTITO A FRANCIA

Nueva York. — Un grupo de banqueros norteamericanos está dispuesto a hacer a Francia un importante empréstito, una vez que se haya cubierto el que se va a hacer en favor de Alemania.

LAS ELECCIONES ALEMANAS

Berlín. — Se cree que las elecciones para el nuevo Reichstag se convocarán para el mes de Enero del año 1925.

COLISION CON LOS FASCISTAS

Roma. — Cerca de Gravina se produjo una sangrienta colisión entre fascistas y aldeanos, resultando un fascista muerto y varios heridos.

AYUNTAMIENTO

El Museo Zuloaga, la Casa de Socorro y el sueldo de los sepultureros

Ayer, a las nueve de la mañana, se reunió en el Ayuntamiento para celebrar su sesión semanal la Comisión Permanente del Ayuntamiento.

Fué facilitada la siguiente nota oficiosa de los acuerdos adoptados:

"Movimiento habido en el Laboratorio Químico durante el pasado mes de Agosto, 2.854,85 pesetas.

—Instancia de la Asociación de fotógrafos solicitando una subvención para ayuda de los gastos que se le originen con motivo de la exposición que proyecta celebrar.

Se conceden 250 pesetas con cargo a imprevistos.

DE LA PONENCIA DE GOBERNACION

Proponiendo la instalación de alumbrado en el camino de Ulía, que conduce a las fincas "Nik-Naix" "Vista-Eder" etc.

Queda sobre la mesa.

—Proponiendo aumento de sueldo para el conserje y sepultureros de la Necrópolis de Polloe.

Pasa la ponencia a la Comisión encargada de estudiar sueldos y plantillas.

—Proponiendo se abonen con cargo a Imprevistos, 35.000 pesetas, necesarias para la instalación de la nueva Casa de Socorro.

Vuelve a la ponencia.

DE LA DE FOMENTO

Proponiendo se saque a concurso una plaza de bedel, vacante en la Escuela de Artes y Oficios.

Retirado por la propia ponencia.

—Accediendo a la petición de los señores Murguía y Cortabarría, que solicitan autorización para titular una guía "oficial" y concediéndoseles 250 pesetas con carácter de subvención.

Denegada.

—Proponiendo se conceda una cantidad de material pedagógico al maestro de Amara, señor Calvia.

Aprobado.

—Accediendo a la solicitud del becario obrero señor Elola, para que prosiga en el disfrute de la beca.

—Proponiendo la creación de un Museo de Pintura y escultura, juntamente con otros extremos conducentes al mismo fin.

La Comisión reitera el criterio formulado en la anterior sesión de ver con simpatía la creación del Museo y a fin de activar el estudio de la cuestión se designe una Comisión presidida por el alcalde y formada por la Comisión de Fomento al objeto del asesoramiento técnico y su realización. Se unirán a dicha Comisión el duque de Luna y los señores Orueta, Urcola, Aguirre y don Ignacio Zuloaga. Esta Comisión formará una ponencia y la someterá a la aprobación del pleno.

PONENCIA PARA LOS ASUNTOS DE OBRAS

Proponiendo se autorice a don M. Antonio Setién, para reformar un piso y elevar otro económico en la casa número 9 de la calle de Larramendi.

—Idem, ídem a don Francisco Yeregui, para ejecutar obras de reforma en la casa número 38, de la calle de Urbieta.

Idem se acceda a la solicitud de don Juan Arocena para la construcción de una casa, con arreglo a los planos presentados, en un solar del Paseo del Arbol de Guernica y calle de Prim.

—Idem se autorice a don Jorge Thetschel construir una casa de campo en Ondarreta.

—Idem se insista en la obligación por parte de la Sociedad Inmobiliaria y del Gran Kursaal Marítimo, de San Sebastián, de abonar el importe de los derechos de reconocimiento por causa del proyecto de construcción de una presa en el río Urumea, aguas abajo del Puente de la Zurriola.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA

Se ha dado cuenta de una comunicación del Ayuntamiento de Santiago de Chile, que propone se llegue a una aproximación de Municipios hispanoamericanos y dé motivo a cambiar impresiones sobre cuestiones municipales.

a permanente ve con simpatía la idea.

Se acordó también ver con sentimiento que la Diputación provincial haya enviado a Madrid la Memoria sobre adaptación del Estatuto, a pesar del insistente ruego formulado por la Corporación municipal de conocer previamente el documento en cuestión, y se levantó la sesión."

DIPUTACION

El servicio del teléfono provincial será permanente en todas las estaciones

Una nueva prueba de la bondad y excelencia del servicio telefónico provincial va a ofrecer desde hoy la Diputación de Guipúzcoa.

Algunas estaciones de la provincia no tenían el servicio de conferencias con el carácter de permanentes. Ello daba lugar a que la perfección no fuera tan completa como se quería.

Pero inmediatamente que ha sido advertida la deficiencia se ha procedido a corregirla.

Desde hoy en las estaciones fronterizas de Behobia el servicio será permanente y dentro de breves días lo será en todas las estaciones limítrofes de Vizcaya, Alava y Navarra.

Así nos lo comunicó ayer el diputado señor Gaytán de Ayala, que ha intervenido eficazmente en la realización de esta reforma.

Felicitamos por ella a la Diputación, que de este modo prueba el afán de constante superación con que atiende la excelencia de sus servicios.

VIZCAYA

Una joven gravemente herida por defender a su novio

La carretera de Eibar-Barinaga-Aguinaga. No habrá actos de homenaje.-El asunto de las anexiones.

Bilbao, 12 (11,45 n.)

Ha sido convocada para mañana a las 12 una sesión extraordinaria de la comisión municipal permanente para tratar del informe de la Comisión de Fomento acerca del pleito que la Corporación sostiene con don Nicolás Vicario, a causa de la suspensión de las obras que este señor realiza de casas baratas en el monte Cobetas, obras que fueron suspendidas a raíz de haber estimado el Ayuntamiento que dichas construcciones no reunían las necesarias condiciones de salubridad.

—Por hallarse ausente de Madrid el director general de Administración Local, sedor Calvo Sotelo, ha aplazado su anunciado viaje a la Corte el señor Urien.

—El alcalde de Marquina ha enviado un escrito al señor Urien, solicitando la intervención de la Diputación de Vizcaya, cerca de la de Guipúzcoa, para que se construya el ramal de carretera del alto de Incia a Alzaga con lo que quedaría habilitado todo el ramal Eibar-Barinaga-Aguinaga.

—Esta tarde se reunió la Comisión Agro-Pecuaria para tratar asuntos relacionados con el último certamen de Basurto.

—La policía ha detenido hoy al chofer Juan Comín, que en la tarde del pasado 25 de agosto atropelló con su auto, en Deusto, a Teodoro Romaniega dejándole muerto en el acto.

—El gobernador nos ha dicho que el expediente que se instruye al médico de Larrauri, señor Galdiz, es debido a que discutiendo con el primer teniente alcalde de la localidad y cabo de somatenistas al mismo tiempo, forcejeó con él y le insultó.

El expediente será tramitado con la mayor celeridad posible.

—Continúa en el mismo estado la huelga parcial de "La Vizcaya" en su fábrica de hojadelata de Sestao.

Hoy a las 6, en la gerencia de la fábrica, celebraron una entrevista los elementos patronales y obreros, para buscar solución al conflicto.

—Esta tarde, según se ha anunciado, tuvo lugar el solemne acto del sorteo de las casas baratas que ha construído la Sociedad "Altos Hornos".

El gobernador, general Echagüe, pensaba haber asistido al acto, pero se lo impide la reunión, que hubo de presidir, para ocuparse de las anexiones de Deusto y Begoña a Bilbao.

—Para mañana ha sido convocada la Comisión municipal de la Banda de Música, para decidir definitivamente acerca de la proyectada expedición a Logroño, de nuestra Corporación Musical.

—La policía municipal había sido encargada por el Juzgado de instrucción del distrito del Centro para que averiguase el domicilio del individuo Segundo Borje, contra el que había presentado una denunca por hurto don Gerónimo Salcedo.

Después de laboriosas gestiones, consiguió averiguar el alojamiento del denunciado en el barrio de Torre Urizar, donde se incautó de 16 cajas de añil, 48 paquetes de bujías, 73 latas de tomate de un kilo y 44 de medio, 132 paquetes de sémola, 18 de tapiocas, dos sacos de tabaco y varios restos de pastas.

—El general Echagüe ha dicho a los periodistas que mañana no habrá actos de homenaje al Directorio conforme a lo prevenido por éste.

—El automóvil BI-3.506 atropelló en la calle del Victor a la mujer Josefa Ruiz, de treinta y seis años. Resultó con una herida contusa y hematoma en codo izquierdo.

Fué asistida en la Casa de Socorro del Centro.

—En el momento de querer subir a un tranvía en la calle de Hurtado de Amézaga recibió un golpe de un camión Liborio Alvarez, de cincuenta y cinco años, ingresando en el Hospital con heridas de pronóstico reservado.

—Esta mañana se reunió la Comisión encargada del asunto de las anexiones, bajo la presidencia del general Echagüe para constituir el Comité definitivo.

Se acordó comenzar los trabajos de dictaminación mañana a las tres de la tarde, con la inspección de los servicios sanitarios de Begoña.

—En el pueblo de Arceniaga la joven de 18 años Margarita Garay, carnicera, mantenía relaciones con un joven de la localidad, desdeñando a otro muchacho que a la vez la requería de amores.

Hoy iba Margarita con su novio, camino del matadero, cuando encontraron al pretendiente desdeñado quien después de regañar con la pareja sacó un cuchillo y agredió a su afortunado rival. Margarita se interpuso y recibió una tremenda puñalada en el vientre.

En gravísimo estado fué conducida al Hospital, habiéndosela administrado los últimos Sacramentos.

—Jugaron en el frontón Gallarta II y Narrui ganaron por dos tantos a Chiquito de Bilbao y Unamuno.

A continuación Chistu II y Quintana III fueron vencidos por Gorrochategui y Zornoza, quienes les sacaron 15 tantos de ventaja.

DESDE ZARAUZ

El día de la Patrona de Guipúzcoa.-El éxito de la romería vasca.

Hace unos días, al ser lanzada por nosotros la idea de la romería fué acogida en general con sonrisillas irónicas que querían ser como presagio de un desastroso epílogo.

Haciendo caso omiso de los vaticinios despectivos y venciendo con entusiasmo y calor dificultades cada vez mayores se celebró con éxito rotundo e inesperado.

Poco más de las tres serían, cuando aparecieron los primeros romeros; los que cruzaron en primer lugar la plaza en medio de la más calurosa ovación fueron la encantadora rubia de la cuadrilla Trastorno, señorita Encarnación Amilibia y el joven Ignacio Aguinaga, luciendo típicos trajes y dando una bella lección.

Poco después aparecían por todas partes fornidos aldeanos y bellas caseritas que al son del inquietante "titibiliti" recorrían calles y plazas, siendo como heraldos de una tarde feliz.

Organizada la caravana en la Alameda de Madoz, en número que sobrepasaba todo cálculo, y precedidos por el "chistu", recorrieron el itinerario anunciado.

Abría el paso el "gurdi" del jurado adornado con excelente gusto y ocupado por éste. Seguían un grupo de irrintzilaris lanzando sonoros " santzos". Después, una admirable comparsa de segadores en su elegante carroza.

Luego centenares de parejas, elegantemente ataviadas, dando una nota simpática la colonia veraniega que se confundía en alegre camaradería con la juventud zarauztarra.

Seguía un admirable grupo de cabalgaduras que por el gusto con que estaban tocadas llamaron la atención y fueron ovacionadas.

A continuación una formidable comparsa de "dantzaris" luciendo soberbios trajes centenarios y deleitándonos durante toda la tarde con nuestras hermosas danzas.

Cerraba la comitiva una boda con artística carroza, precedidos del arreo, del chistu y el tamboril; completaban la "ascontza", las doce mejores parejas que concurrieron a la romería.

Una vez en Iñurritza, esta cuadrilla de inquietos "trastornos", representaron la pantomima de una boda del más puro clasicismo haciendo maravillas de mímica.

Llamaron, sobre todo, la atención las parejas de novios y padrinos, que eran las señoritas Garchotenea y Juaristi; y los señores Ispilla y Eizaguirre.

Los dos kilómetros de recorrido estaban llenitos de espectadores ávidos de presenciar el paso de la caravana alegre y feliz.

Iñurritza quedó convertido en un bello cuadro de Arrúe, lleno de armonía y color.

La romería fué un éxito rotundo, definitivo.

Se bailaron aurreskus haciendo verdaderas maravillas los maestros Iceta e Irure.

La Banda de música, dirigida por don Enrique G. de Arroitia, hizo las delicias de los romeros todos.

Amenizaron la fiesta con nuestras Bandas, los chistularis de las cuadrillas "Trastornos" y "Trankas". La fiesta duró hasta que la campana de la ermita de Iñurritza tocó el Angelus. Este fué rezado por el celoso sacerdote don Juan Tapia.

A continuación se cantó el "Arantzazuko". Acabado éste se efectuó el regreso en medio de la mayor alegría y orden.

Por la noche tuvo lugar el reparto de premios en la Casa Consistorial, reinando la más feliz de las armonías.

El grupo "Trastornos" ganó el premio de honor creado por nuestro ilustre Ayuntamiento y consistente en una cantidad en metálico.

Este grupo de simpáticos jóvenes podrían haber ganado varias recompensas de haberse presentado por parejas, pues las que formaban el admirable cortejo de la boda eran, sin duda las mejores.

Kiriki, el gran kiriki, capiteando un bello ramillete de lindas señoritas ha demostrado que sabe organizar y dirigir una comparsa con el acierto final que lo hace, cuando lucha en la línea delantera de su equipo. Este grupo obtuvo, con todos los votos del jurado en su favor, el primer premio de bailes.

Un verdadero triunfo y el primer premio de cabalgaduras fué lo que ganaron el grupo formado por las bellísimas señoritas Marichu Echave y Micaela y Angeles Iturain.

El premio de "irrintzilaris" se le adjudicó a la cuadrilla capitaneada por Leandro Flores.

Los premios individuales y por parejas se les concedieron a las encantadoras señoritas Goya, Samaniego, Urcelay Solís, y a los jóvenes Trabuko y Aguinaga.

Fueron también premiados unos preciosos niños vestidos con típicos trajes y los restantes se repartieron entre bellísimas señoritas y jóvenes que pusieron su animación y colorido en el hermosísimo cuadro.

Nosotros esperamos que nuestro Ayuntamiento haga anualmente, mejorándola, esta fiesta simpática que ha dejado tan grato recuerdo. Debe ser un festejo obligado del verdadero zarauztarra.

"Zapi-Xapi" queda muy agradecido al ilustre Ayuntamiento a los siete señores que aceptaron el cargo de jurado calificador, al director de la Banda y a todos los que con premios y trajes han cooperado al éxito de la romería.

Reciban también los RR. PP. Franciscanos, todas nuestras enhorabuenas por las brillantes fiestas religiosas que han hecho en honor de nuestra excelsa Patrona la Virgen de Aránzazu.

Y para que el gran día tuviera un digno epílogo nuestro digno Ayuntamiento ha dedicado la calle Mayor a la Virgen de Aránzazu, colocando solemnemente la placa de este nombre en una de las mejores vías de Zarauz.

Entre los últimos regalos recibidos para premios figuran los valiosos envíos del señor alcalde don José Joaquín Font y don Manuel Sarobe.

En suma la romería vasca dejó satisfechísimos a todos y ha sido la fiesta que más vida, animación y sana alegría ha traído a Zarauz. Todo el programa se cumplió en la mejor armonía y sin que hubiera el menor incidente desagradable que lamentar.

DE SOCIEDAD

Don Carlos Sartorius, hijo de los condes de San Luis se encuentra al lado de su familia, convaleciente de las heridas sufridas en un accidente de aviación. Le deseamos la más pronta curación al valiente militar.

—Han salido para Huesca, después de pasar una larga temporada entre nosotros, don Adrián Bonet y su distinguida esposa.

—Ha dado a luz con toda felicidad un precioso niño la esposa de don Manuel María Aramburu, otorgándosele el premio consistente en el equipo completo para el recién nacido, que a todo el que nace en la primera quince de septiembre regala la virtuosa y caritativa marquesa de Montes Claros.

Noticias de provincias

Barco destruído por un incendio.-Una conferencia de Burguete.

Madrid, 12 (12 n.)

UN DISCURSO DEL GENERAL BURGUETE

Burgos. — El general Burguete ha dado en el Ateneo su anunciada conferencia acerca de los siete infantes de Lara, conferencia que debió dar en Salas, y que una inopinada ausencia le obligó a aplazar.

El general Burguete hizo historia de las relaciones que mantuvo el Cid con los árabes, diciendo que el Romancero sigue viviéndose en los campos de Marruecos. Señaló algunos actos de los moros, como el de la salvación del aviador Lecea, diciendo que los buenos rechazan las recompensas, y de corazón nos sirven.

El Ejército fué propicio a la paz y a la guerra; pero la política desbarató sus buenas intenciones intenciones. En España, como en Africa hay espíritus que, al modo de doña Lambra, trabajan en la sombra pérfidamente; pero algún día saldrán a luz. No está lejana la hora de la compenetración de España y Marruecos, hora en la que llegará la paz anhelada.

Desaciertos políticos fueron el origen de la situación actual.

Finalmente, y dirigiéndose al cardenal Benlloch, pidió que eleve preces y oraciones por aquellos que murieron en Africa, sin olvidar a los moros que perecieron abrazados a la bandera española.

UN BARCO INCENDIADO

Almería. — En las primeras horas de la madrugada comenzaron a sonar los pitos de alarma del puerto y poco después las campanas de las iglesias comenzaron a ser volteadas.

Pronto se supo que en el puerto se había producido un formidable incendio a bordo del vapor "Eduardo" de la matrícula de Bilbao, que tenía en las bodegas carga de petróleo.

El temor era enorme porque el barco estaba anclada en las inmediaciones de los Depósitos Comerciales, Compañía a la que pertenecía el barco.

Inmediatamente el comandante de Marina dió orden de que fuera rota el ancla del barco para separarlo de aquel punto en que tan gran peligro significaba y con grandes trabajos se realizó la operación llevando el barco a otro lugar del puerto donde sin peligro para las demás embarcaciones se quemó totalmente, con las seis mil toneladas de combustible que llevaba en las bodegas.

Gran número de público situado en los muelles presenciaba el incendio, que era enorme desprendiéndose del barco enorme cantidad de humo en una espesa columna y produciéndose de vez en cuando explosiones en el interior del barco.

Por las autoridades se tomaron precauciones para impedir que se produjeran desgracias que, afortunadamente, no se han registrado.

Las pérdidas son enormes.

MUERTE DE UN PRELADO

Palencia. — A los setenta y cuatro años de edad ha fallecido el obispo de esta diócesis don Ramón Barberá, que era persona muy estimada por su bondad y virtudes.

Era prelado de esta diócesis desde el año 1914.

La noticia de la muerte ha causado gran sentimiento.

TROPAS A MARRUECOS

Sevilla. — Ha salido en el vapor "Síster", con rumbo a Ceuta y Tetuán, la primera batería del grupo de Instrucción que llegó de Madrid por la tarde en un tren militar, con ganado y material. Manda la batería el capitán Pérez Montero. En el puerto fueron despedidos los expedicionarios por el infante don Carlos, gobernadores civil y militar, comandante de Marina, alcalde, presidente de la Diputación, otras autoridades y numerosos jefes y oficiales de la guarnición y bastante público.

Por la tarde zarpó para Ceuta el vapor "Romeu", que conduce la segunda batería del grupo de Instrucción, que se dirige a Tetuán. Esta batería va mandada por el teniente coronel don Alfonso Velarde, comandante don Manuel Gama, capitanes señores Puente, Mérida y García Castejón. Van también 10 oficiales y 257 soldados.

Fueron despedidos en el puerto por el infante y demás autoridades que despidieron anoche a la primera batería.

Al zarpar el "Romeu" tocaron las sirenas de los barcos surtos en el puerto. Estas tres baterías llevan 13 piezas de artillería 24 carros de municiones, 12 carros de bagajes y abundante material.

DELEGADO QUE CESA

Sevilla. — Ha cesado en su cargo el delegado gubernativo de San Vicente, don Emilio Andrés, que ha sido destinado al cuadro de eventualidades de Ceuta.

Por qué no empleamos potasa

La mayoría de los labradores a quienes hemos preguntado la razón de prescindir de los abonos potásicos nos han respondido: "No empleamos potasa porque cuesta dinero" o "porque cuesta más que el superfosfato". Donosa respuesta.

Si ésta es la razón en que se basan, bien endeble resulta, porque el empleo de un abono no se puede medir por su coste de adquisición, sino por los resultados que da. Si un abono es barato y el beneficio de su empleo no compensa el gasto, no debemos emplearlo. Si es caro, pero el beneficio supera con mucho o bastante el gasto, debe aplicarse.

Es preferible gastar 35 pesetas si dan un beneficio de 50, que 15 si sólo producen 16 pesetas.

Y los ensayos demuestran la utilidad de los abonos potásicos. Además, la razón que se aduce es falsa por cuanto el superfosfato tiene como máximo 18/20 por 100 de riqueza, al paso que el cloruro de potasa tiene 50 por 100 y el sulfato 48 por 100, es decir, que tienen casi tres veces la riqueza del superfosfato, y por eso hay que emplear una cantidad mucho menor (1/3 ó 1/4 de la aconsejada para el superfosfato).

Por otra parte, el sulfato de amoníaco tiene 40 por 100 y el nitrato de sosa 15 por 100 de riqueza, y, sin embargo, cuestan mucho más caros que el superfosfato.

Aparte de estas razones inducen al empleo de la potasa (sulfato o cloruro o, a veces, kainita) las múltiples ventajas que ofrecen:

Mejoramiento indudable de la calidad de las cosechas, mayor resistencia de las plantas contra las heladas e intemperies, aumento del almidón, fécula, azúcar, aceite, etc., según los cultivos de que trate, y enriquecimiento del estiércol de los animales que consumen forrajes y piensos (hierba de prados, heno de alfalfa y de trébol, granos, etcétera), para los cuales se aplicarán abonos potásicos.

Así, pues, animamos a los labradores a que este mismo otoño abonen, aunque no sea más que por vía de ensayo, algunos campos con potasa, para de esta manera poder convencerse prácticamente de su utilidad.

Lo que hay es que, a veces, aplicaron abonos potásicos que no lo eran, o que apenas tenían potasa o aun que contenían sustancias dañinas (sal común o de cocina en gran cantidad), por lo cual no nos cansaremos de repetir, aunque se nos tache de machacones, que exijan en todos los sacos las palabras "KALISYNDICAT, BERLIN", indicio de pureza y riqueza fuera de toda duda.

A. RODRIGUEZ
DENTISTA. FUENTERRABIA, 6, 1.º

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

BODA ARISTOCRATICA

Enlace Enrique Satrústegui - Clotilde Abrisqueta

Clotilde Abrisqueta y Enrique Satrústegui que ayer contrajeron matrimonio. (Fot. Marín).

Para las once de la mañana, en las inmediaciones del Buen Pastor se había congregado muchísimo público deseoso de presenciar el desfile de los novios e invitados al enlace del distinguido ingeniero de la Compañía Trasatlántica Española don Enrique de Satrústegui con la bella señorita Clotilde Abrisqueta, boda que constituyó un espléndido acontecimiento mundano, al que asistieron aristocráticas familias de Madrid, Barcelona y Bilbao y de la alta sociedad donostiarra.

La amplísima iglesia se vió llena de concurrentes y curiosos. Estaba convertida en un jardín y el Altar Mayor—donde se veía una imagen de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro — profusamente iluminado y adornado artísticamente.

A los acordes de una marcha nupcial entró en el templo la gentilísima desposada acompañada de su padre y padrino el ingeniero de Caminos, don Luciano de Abrisqueta.

Cloeó, como la llaman sus amistades, estaba bella y sencilla, ataviada de crespón marocaine con encajes de Bruselas El vestido, firmado por Worth, en una novia tan interesante adquiría nuevos valores y atractivos. El largo velo de tul con magníficos encajes de Malinas completaba la toaleta nupcial, realzando los encantos de la ovia. Llevaba la cola el niño Javierito Muguiro y a sus lados iban las dos lindísimas hijas menores de los barones de Satrústegui.

El novio, de etiqueta, ofrecía su brazo a su madre y madrina la baronesa de Satrústegui, que vestía precioso traje negro adornado con plumas, y llevaba la clásica mantilla española, valiosísima; lucía maravillosas joyas, entre las cuales llamó la atención un magnífico "collier de chien" en forma de corona de barón. Era una madrina de singular belleza y distinción que fué justamente admirada.

Ofició y bendijo la unión el prelado diocesano Fray Zacarías Martínez Núñez, que dirigió sentidas y elocuentes frases ensalzando el matrimonio cristiano y congratulándose de enlazar miembros de familias de tan acendrados sentimientos católicos. El párroco del Buen Pastor dijo la misa de velaciones, y después el Obispo de Vitoria volvió a revestirse para dar a los recién casados la bendición de Su Santidad.

Autorizó el acta matrimonial el juez accidental de San Sebastián don Federico Zappino y Barcáiztegui, y firmaron como testigos por la novia: don José Abrisqueta, don Ramón Santamaría, don Manuel Mercader y don Luis Gaytán de Ayala; y por el contrayente: sus tíos. don Alberto Fesser, don Jorge de Satrústegui y don Alejandro Padilla (representado por su hijo político don Ignacio Muguiro) y su primo don Patricio de Satrústegui.

Terminada la solemne ceremonia religiosa comenzó el desfile. Había más de quinientos invitados, entre los que figuraban linajudas damas y señoritas luciendo toaletas elegantísimas y joyas espléndidas. Es imposible que el cronista mundano intente siquiera dar una relación de tantos nombres distinguidos; forzosamente había de ser una lista incompleta, y preferimos que la imaginación de la lectora que no presenció el cuadro haga de él la más fantástica versión. Aun así, la realidad superará a la descripción imaginada. Nunca hemos visto un concurso tan nutrido en el que abundasen más la belleza y el buen gusto. El suave sol septentrino doró con su prestigio pálido el lienzo patinándolo de esplendor.

Los recién casados marcharon al Convento de la Asunción de Miracruz, donde Clotilde Abrisqueta de Satrústegui, que hasta ayer había sido una fervorosa Hija de María, hizo a la Virgen la ofrenda de sus flores nupciales.

En el chalet que los padres de la novia poseen en la Concha se sirvió un exquisito almuerzo de 185 cubiertos, asistiendo las familias de los contrayentes e íntimas amistades La comida estuvo amenizada por un sexteto alternando con los "chistularis", dando así una típica nota y rindiéndose culto a las costumbres guipuzcoanas.

Luego se organizó una gratísima fiesta mundana, bailando la juventud hasta bien entrada la noche.

No queremos terminar esta breve reseña sin hacer constar que el señor Abrisqueta hizo participar de la alegría de tan fausto suceso al personal afecto a sus industrias reuniéndolo en banquete, y no se olvidó de los pobres de San Sebastián, pues se sirvieron comidas extraordinarias en los Asilos de Caridad y Reina Victoria Eugenia. Por su parte, los barones de Satrústegui no olvidaron tampoco a los pobres de la localidad, que participaron de la alegría que reinaba en el linajudo hogar gracias a la generosidad de tan próceres señores.

A las cuatro de la tarde salieron para Pau los recién casados; desde allí continuarán su viaje de novios por el extranjero, visitando la exposición de Wembley. A su regreso fijarán su residencia en Cádiz donde don Enrique de Satrústegui desempeña alto cargo de ingeniero en la Compañía Trasatlántica.

Nuestros mejores parabienes al matrimonio y a sus distinguidas familias. — **Iñigo de ANDIA.**

INTERESANTE CONGRESO

Organización internacional del trabajo marítimo

La Comisión paritaria marítima se reunirá en San Sebastián.

Conforme hemos anunciado hace unos días, el próximo martes, día 16, a las diez de la mañana, debe reunirse en el Palacio provincial la Comisión Paritaria marítima de la organización internacional del trabajo

Asistirán a la misma don Arturo Fontaine, presidente, don Albert Thomas, de la oficina internacional del Trabajo, don J. Locock y don J. Duchegueris. del consejo de administración del mismo, los señores E. Duckers, Cuthbers, Laws, Keijiro, Hony. A Nordborg y T. Row, representante de armadores

Los señores V. Daving, G. Guillelmeti, O. Nilson, A. Rivelles, J. Abeloch y Wilson, representantes de empresas marinas

Con la representación de la Oficina Internacional asiste Fabra Rivas.

Colaborarán en los trabajos de la mencionada Comisión doce funcionarios de la oficina internacional y otras personas más, que deben acompañar a los delegados, armadores y marinos.

Se ha entrado en un periodo de gran actividad para preparar la reunión de esta importante Comisión.

El general Arzadun celebró ayer una conferencia con el conde de Altea y el presidente de la Diputación para tratar de estos actos.

El general gobernador en representación del Gobierno obsequiará con un banquete a los miembros de la Comisión Paritaria Marítima Internacional.

Pianos y autopianos

Ventas al contado y a plazos, alquileres, **BECHSTEIN, ERARD, GOLTERMAN'S, MONDSCHEIN, DALBRET** y las mejores marcas españolas. **LA CASA MAS BARATA DE ESPAÑA. Visítenla.** Siempre ocasiones de pianolas de las mejores marcas. Casas en Pamplona, Zaragoza y **San Sebastián**, PLAZA DE GUIPUZCOA, 10. **Tel. 16-12.**

Objetos China-Japón

AUTENTICOS. PARA REGALOS CHICS. **BUEN PASTOR, 5. TIENDA.**

UNA NOTA OFICIOSA

El suspendido homenaje al conde de Peñaflorida

Menéndez Pelayo carecía de documentación al juzgar al conde

Hemos recibido la siguiente nota oficiosa del Comité Ejecutivo de al Sociedad de Estudios Vascos:

"El Comité Ejecutivo de la Sociedad de Estudios Vascos se ha hecho cargo de los comentarios y aun del conato de campaña periodística provocados por la suspensión del homenaje al conde de Peñaflorida, anunciado al final de los actos que la Sociedad acaba de celebrar en Vitoria.

Interesa ante todo hacer constar que la Sociedad no ha sido ni la organizadora ni la patrocinadora de dicho homenaje, si bien se disponía a asistir a él, muy honrada con la invitación al efecto recibida de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria, de la que forman parte prestigiosos católicos y sacerdotes que ejercen cargos eclesiásticos.

Renuncia la Sociedad, por ahora, toda justificación de este acto de asistencia, y más a entrar en polémica alguna en la que es de temer dieran la nota saliente pasiones e intereses de los que siempre se ha hallado muy alejada esta Sociedad.

Pero, respetando los motivos que indujeron a la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria a suspender el proyectado homenaje, no debe ni quiere renunciar la Sociedad de Estudios Vascos, representada ahora por este Comité Ejecutivo, a que se haga plena luz, con asentimiento del Ilmo. Sr. Obispo, sobre el importante aspecto de la historia del país con que aquel homenaje se relaciona, abordando con la serenidad y el reposo necesarios, el estudio científico de la verdadera significación con que merecen pasar a la historia los hombres y las instituciones que han precedido a la Sociedad en la labor cultural que realiza.

Espera este Comité Ejecutivo, que ante la opinión imparcial, llegue plenamente a mostrarse, en vista de documentos recientemente descubiertos, que el ilustre patricio a cuya conmemoración se disponía la Sociedad a adherirse, y la obra que realizó, tan benemérita en el orden de la cultura meramente profana, no se hallaron desdorados por el espíritu antirreligioso y antipatriótico que, a base de una crítica insuficiente, le han sido atribuídos en muy conocida obra por un escritor eminente, pero no bastante informado sobre este extremo.

El Comité de la Sociedad de Estudios Vascos no se hace solidario de las versiones publicadas por la prensa acerca del mencionado homenaje, el cual no fué suspendido, como se ha dicho, por la autoridad diocesana, cuyas decisiones siempre acata esta Sociedad debidamente."

ARAGON

Las fiestas de Calatayud

Han sido declarados desiertos el primer premio y el accesit del concurso de coplas. Homenaje a Concha Espina de Serna.

Zaragoza, 12 (11,50 n.)

Hoy se ha celebrado en Calatayud el homenaje a la mujer bilbilitana. El Coliseo Imperial presentaba un brillante aspecto, estando ocupado por bellas mujeres y distinguidas personalidades que, para asistir a este acto, habían llegado a Calatayud.

Todo el teatro estaba profusamente adornado con guirnaldas y flores.

En el estrado tomaorn asiento con el alcalde, señor Bardají, los concejales del Ayuntamiento de Santander señores Roiz de la Parra y López Iztuta, y representaciones del gobernador y de otras autoridades.

El secretario de la Junta organizadora, don Julio Gaspar, pronunció un discurso explicando la significación del acto que se celebraba, que era un homenaje de amor y respeto a la mujer.

Elogió al ilustre director de A B C", don Torcuato Luca de Tena, que ha donado 500 pesetas para el primer premio de concurso de coplas, y a otras personalidades que han contribuído al mayor éxito de esta fiesta.

Pronunciaron, además, discursos el alcalde, que dedicó un elogio a Concha Espina de Serna y saludó a todas las personas que habían acudido al acto; el secretario del Ateneo de Zaragoza y otras personas.

El secretario del Comtié dió lectura a varios trabajos, entre los que se encontraban los de Jacinto Benavente, los hermanos Quintero, Ventura de la Vega, Ramos de Castro y otros autores, todos alusivos al acto.

El alcalde, con la Comisión organizadora, abandonó el teatro para recibir a Concha Espina de Serna, que hizo su entrada en el coliseo acompañada de su corte de honor, compuesta por bellísimas señoritas bilbilitanas, a las que daban el brazo los miembros del Comité.

Concha Espina entró del brazo del alcalde, señor Bardají; y a su aparición en el salón del teatro, fué saludada con una calurosa ovación.

El secretario del Comité, señor Gaspar, da lectura al acta del Jurado nombrado para premiar la copla de reivindicación de la mujer bilbilitana. En el acta, que es de gran extensión, se declara desierto el primer premio, así como el "accésit".

Para el segundo premio se recomienda la siguiente copla:

Si vas a Calatayud,
No pidas ciertos favores:
Las mujeres son honradas
Y los hombres son muy hombres.

Y para el tercer premio, la que dice:

El que escribió este cantar,
En el pueblo se inspiró;
Y al pueblo se lo devuelve
porque el pueblo es el autor.

Además se dió lectura a varias coplas, algunas muy ingeniosas y que fueron comentadas regocijadamente por el numeroso auditorio. Entre éstas se encuentran 12 de un cartero de Zaragoza, una de las cuales dice así:

Yo no sé cómo los moros
Tienen mujeres sin fin;
Cuando, en España, con una
Pasamos las de Caín.

La rondalla cantó las coplas recomendadas, y terminó el acto con la lectura de un brillante discurso de Concha Espina.

Esta noche se celebra un banquete en honor de esta ilustre novelista.

Madeleine Vionnet de París

inauguró su sucursal en Biarritz (rotonda del Casino Bellevue), y presenta su colección de modelos desde las tres de la tarde.

Hipódromo de Lasarte

CARRERAS DE CABALLOS

El domingo 14 de Septiembre.

GRAN PREMIO de los TRES AÑOS

100.000 pesetas

Desde hoy, SABADO, se expenden en la Administración del Gran Kursaal, los billetes de tribunas.

PRECIOS { Caballeros . . . 10 pesetas / Señoras . . . . 5 —

Salón NOVEDADES

Hoy, sábado, la película cómica "COMO LOS HOMBRES".

Estreno de la gran cinta en cinco partes, americana,

"LA REFORMA DE UN MARIDO"

Creación de la deliciosa actriz DOROTHY GISH.

Teatro PRINCIPAL

COMPAÑIA ALBA - BONAFE.
TARDE Y NOCHE:
Hoy, sábado, COLOSAL ESTRENO COMICO:

"El inmortal genovés"

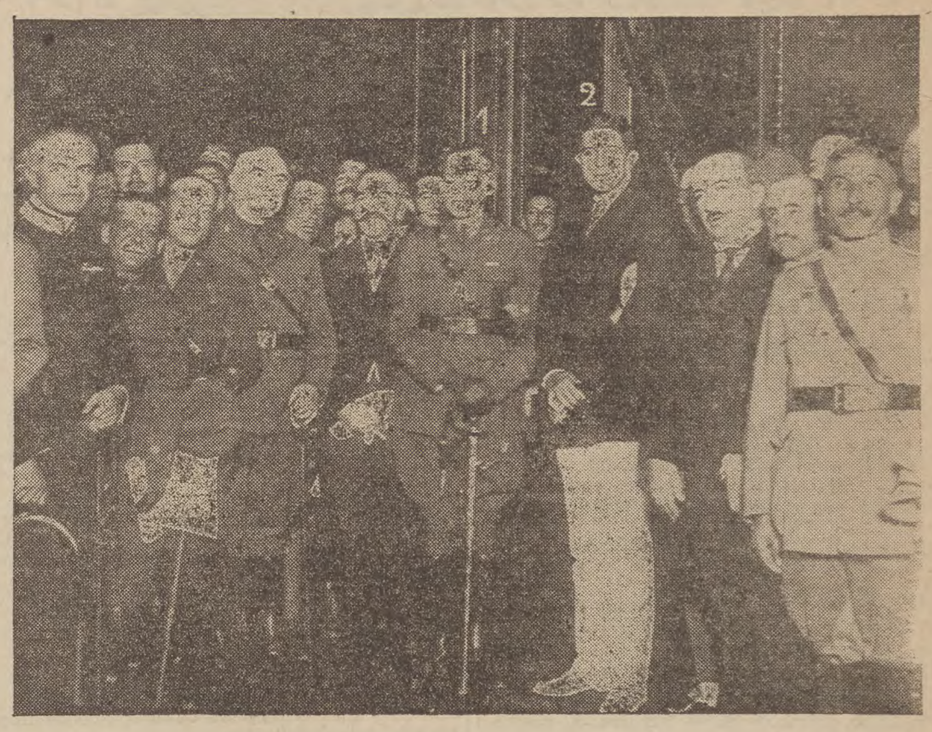
Juguete cómico - bufo - cinematográfico de Joaquín Abati y José de Lucio. Creación de esta Compañía.

Teatro del Príncipe

Hoy, SABADO, PROGRAMA DOBLE AMERICANO. "DIA DE PLACER". Por el graciosísimo CHARLOT; y "OH, LA CULTURA FISICA", bellísima comedia americana interpretada por el conocido rival de Douglas RICARDITO TALMADGE.

TIRO NACIONAL

UN DISCURSO DEL PRINCIPE DE ASTURIAS



El príncipe de Asturias (1) y el infante don Jaime (2) en la Diputación con motivo del reparto de premios del Tiro Nacional. (Fot. Marín).

Ayer, a las siete de la tarde, tuvo lugar en el Palacio de la Diputación el acto de repartir los premios a los que tomaron parte en las competiciones organizadas por el Tiro Nacional.

Su Alteza el Príncipe de Asturias, que se dignó honrar el acto con su presencia, acudió puntualmente al Palacio de la Provincia, donde fué recibido por el presidente de la Diputación, señor Elorza, y diputado provincial don José Gaytán de Ayala.

Era la primera vez que el Príncipe de Asturias acudía a la Diputación, mostrándose complacido por la severa elegancia del Palacio.

Las fuerzas de Miqueletes se encargaron de rendir honores al príncipe y luego al infante don Jaime, que quiso también asociarse al acto.

El príncipe don Alfonso, que iba acompañado de su profesor el conde del Grove, vestía uniforme de alférez de Infantería, con la cruz de caballero santiaguista.

Se hallaba el salón ocupado por los tiradores que habían sido premiados, sentándose en el centro de la presidencia S. A. R. el Príncipe de Asturias, estando a su lado el conde del Grove, el gobernador civil, general Arzadun; el alcalde de la ciudad, señor Prado; el presidente de la Diputación, señor Elorza; los diputados provinciales señores Gaytán de Ayala y Rezola (don M.); coronel de Carabineros, capitanes Meseguer y Varela, ayudante del general Arzadun, comandante señor Méndez; y cónsules de Portugal, señor Cafranga, y de Venezuela, señor Iturria.

DISCURSO DEL SR. ELORZA

El presidente de la Diputación, señor Elorza, se dirigió al príncipe y pronunció un discurso elocuentísimo.

Alteza—dijo—: Si siempre fué para mí una gran honra y una altísima satisfacción hablar en esta casa en representación de la Diputación de Guipúzcoa, hoy lo es mucho más íntima y más sentida. Con motivo de este simpático acto, tan admirable como cuantos organiza la Sociedad de Tiro Nacional, es la primera vez que el Príncipe de Asturias honra con su presencia el Palacio de Guipúzcoa.

Por eso, Señor, es justo y tengo orgullo, honor y satisfacción suma en aprovechar el momento para expresar a V. A. el afecto y la cordial y noble simpatía de esta provincia.

El rasgo de V. A. al venir a este acto, es una prueba evidente de que, siguiendo la tradición de vuestra augusta abuela y de vuestros padres, seréis siempre un decidido promotor de cuanto afecte a la prosperidad de Guipúzcoa.

Permitidme ahora un aplauso entusiasta a la Sociedad de Tiro Nacional por el brillante éxito alcanzado con este concurso, y que dedique un saludo a los equipos militares, representantes de nuestra misma raza, que tantas glorias conquistó para la Humanidad y para la Historia. Deseo que ellos lleven con su estancia un grato recuerdo de este pueblo y que sean ellos los propagandistas de la hidalguía, la caballerosidad y nobleza de la tierra vasca.

Y hago votos, Señor, finalmente, por la grandeza de España y por la felicidad de la augusta Familia Real española.

(El bello discurso del señor Elorza fué escuchado con gran afecto por el príncipe, quien siguió con interés la palabra del presidente de la Diputación.)

DISCURSO DEL SR. UHAGON

Luego, obtenida la venia de S. A., el ex alcalde don Carlos de Uhagón, presidente de la Representación del Tiro Nacional en San Sebastián, pronunció un bello y elocuente discurso, en nombre también de la Junta Centro del Tiro, por ostentar la representación del general Luque

Dirigió un saludo al Príncipe de Asturias, estimando el honor recibido con su asistencia a este reparto de premios.

Os ruego, Señor—dijo—, que elevéis este saludo, con nuestra adhesión, a vuestro augusto padre, nuestro Rey, que no ha podido concedernos, como en año anterior, el honor de su asistencia, agradeciendo a V. A. el que nos concede al dignarse aceptar la presidencia de este acto. Su augusta presencia nos estimula y anima para perseverar en la labor que realiza la institución del Tiro, laborando por la Patria.

Después de asludar a los jefes y oficiales que han asistido a las competiciones de tiro, se dirige al Príncipe de Asturias, diciendo:

—Permitid, Señor, que dedique también un recuerdo a los jefes y oficiales, clases y soldados que no han podido concurrir, como otras veces, a este concurso, por hallarse cumpliendo con el más sagrado de los deberes: el de defender a la Patria.

Terminó haciendo votos por la prosperidad de España y de la Real Familia.

(El elocuente discurso del señor Uhagón mereció que cuantos le escucharan le dirigieran, al terminar el acto, calurosas felicitaciones.)

DISCURSO DEL PRINCIPE DE ASTURIAS

Su Alteza Real el Príncipe de Asturias se levantó a continuación, y con voz firme, magnífica entonación y correctísimo además oratorio, pronunció el siguiente discurso:

Su Majestad el Rey me ha encargado presidir en su nombre este acto y manifestaros su sentimiento por no poder hacerlo él personalmente.

Tengo una gran satisfacción en ello, y en su nombre y en el mío felicito a esta Sociedad, que tan útiles resultados está dando, y muy especialmente lo hago a los premiados y a los oficiales extranjeros que nos honran tomando parte en nuestros concursos como verdaderos camaradas.

(Las palabras de S. A. causaron a todos agradabilísima impresión, y los jefes y oficiales extranjeros mostraban su gratitud por la cordial gentileza del príncipe.)

REPARTO DE PREMIOS

Seguidamente S. A. procedió a repartir los premios a los agraciados con ellos. Al entregar los diplomas y los premios de honor felicitó a los agraciados, especialmente a los representantes extranjeros, cuyo afecto y simpatía ha sabido captarse el príncipe, quien conversó afablemente con todos.

Se fijó en cuatro carabinas, regalos de la Representación del Tiro para las tiradas del Somatén; y al enterarse de que estaban fabricadas en Eibar, mostró gran interés en conocer detalles de la fabricación.

El señor Uhagón le ofreció una carabina; y el príncipe aceptó, diciendo:

—Siendo de Eibar, la acepto con el mayor gusto. Pero que no sea una carabina de vitrina, sino como éstas, corriente.

UN LUNCH

Terminado el reparto de premios, el Príncipe de Asturias, el infante don Jaime y las autoridades, tiradores e invitados fueron objeto de un agasajo, consistente en un delicado lunch que ofrecía la Representación del Tiro Nacional.

Fué servido el lunch con el esmero y el buen gusto que caracterizan al restaurant "La Urbana", que supo ayer demostrar, una vez más, su indiscutible competencia.

Dr. Clavero. - Dentista

FUENTERRABIA, 4, principal.

Movimiento de tropas

Madrid, 12 (12 n.)

SALIDA DE ARTILLEROS

Sevilla. — A las tres y media de la madrugada salieron embarcados en dirección a Larache los soldados de las baterías de artillería cuarta y quinta del regimiento ligero de guarnición en esta plaza y una batería del regimiento de artillería de Alcciras, que se encontraba en esta población en expectación de embarque.

Las fuerzas marcharon a bordo del vapor "Rey Jaime I".

MAS MOVIMIENTO DE FUERZAS

Sevilla. — Han marchado a Málaga treinta y ocho soldados de Intendencia que han de reunirse con los que procedentes de Burgos llegaron ayer y una vez todos juntos emprender viaje a Ceuta.

LLEGAN LOS ZAPADORES

Sevilla. — Anoche llegó a esta ciudad un tren procedente de Madrid con 230 soldados del regimiento de zapadores que han de marchar a la campaña.

Luego más tarde, llegó un segundo tren con igual número de soldados del mismo regimiento.

Una vez juntas todas estas fuerzas marcharán con dirección a Cádiz desde donde saldrán para Larache.

TROPAS DE INTENDENCIA

Sevilla. — Han lleado en un tren 78 soldados de Intendencia con treinta camiones automóviles y material de campaña.

Estas fuerzas quedarán en expectación de embarque para marchar a Larache.

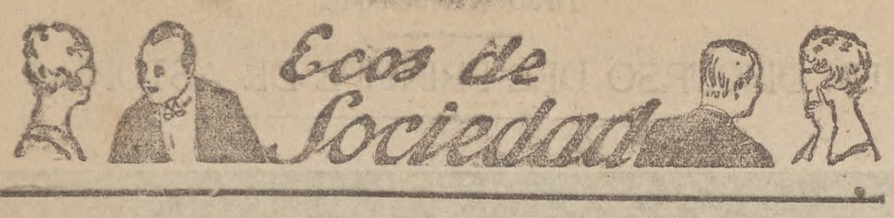
También se está organizando aquí una compañía de Intencia para marchar al mismo punto.

MOVIMIENTO DE HERIDOS

Sevilla. — Ayer llegó el tren hospital número 8 con 72 enfermos y heridos procedentes de Ceuta y que han sido evacuados de los hospitales de Cádiz. Todos ellos fueron llevados al Hospital militar en coches y automóviles de la Cruz Roja.

Hoy han salido en el mismo tren hospital número 3 con dirección a Madrid, 75 enfermos que han sido evacuados del Hospital de Sevilla.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN



Los que viajan. — La duquesa de Pinchermoso regresó a la corte.

—Pasaron de Hendaya para Galapagar los señores de Machimbarrena.

—Volvió a Madrid doña Rosalía Maycas.

— Marcharon a su casa de Briviesca los señores de Besga.

—En su castillo de Randau se encuentra Su Alteza Real la duquesa viuda de Montpensier, acompañada por su madre, la marquesa de Valdeterrazo. Con ambas damas se reunirá dentro de unos días el marqués, después de hacer una cura de aguas en Vichy.

—Fué a Pamplona el arquitecto don Francisco Urcola.

—Los señores de Echenique (don Julián) vinieron de Vitoria.

—De Zarauz han vuelto a Logroño don Felipe M. Zaporta y familia.

—Pasaron para Londres el diputado foral navarro don Wenceslao Goizueta con su señora y los señores de Nagore (don Daniel) y Erice (don Miguel).

—Vino de Bilbao don Joaquín Churruca.

—A la capital vizcaína volvieron los señores de la Mata (don Eusebio).

—De su finca de Limpias ha llegado doña Mercedes Abrisqueta con sus hijos.

⁂

Madame RAGUETTE

de MADRID, Plaza de Santa Bárbara, 8, presentará su colección de modelos de invierno, robes y manteaux, a partir del 1.º deOctubre.

⁂

MASAJE FACIAL ULTRAVIOLETA
HOTEL CONTINENTAL. — Teléfono 22-89.
PEDICURO. — MANICURO.

⁂

La kermesse de la Cruz Roja. — El próximo lunes se celebrará la kermesse a beneficio de la Cruz Roja, fiesta que todos los años constituye un éxito y que da lugar para patentizar los caritativos sentimientos del pueblo donostiarra y de la colonia veraniega.

Los donativos son tan numerosos como magníficos. La tómbola de este año será, por tanto, un nuevo triunfo para la Junta de damas organizadora de la hermosa fiesta. Las personas que piensen enviar donativos deben de apresurarse, pues la kermesse se celebra el lunes. Mañana daremos nuevos detalles de la tómbola, que será honrada con la asistencia de la Real familia, y a la que darán realce las más bellas y distinguidas damas y señoritas.

⁂

FREDDI'S

Expone los últimos modelos de París en trajes y sombreros de invierno en el HOTEL REGINA.

⁂

HOTEL ISABEL II. A un kilómetro de Loyola.

⁂

Enlace Mendiola - Sarasola. — Según teníamos ya anunciado, ayer, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, ante la Virgen del Coro, cuyo altar se hallaba adornado con exquisito gusto por "La Orquídea", se efectuó el enlace de la encantadora señorita María Inés Sarasola con el abogado donostiarra don José Mendiola.

La novia, que lucía un sencillo y precioso traje blanco, que realzaba su gentil figura, entró en el templo del brazo de su padre y padrino, don José María Sarasola, y el novio iba acompañado de su hermana y madrina la simpática señorita Pilar Mendiola.

Actuaron de testigos: por parte de la novia, don Juan Cruz Jáuregui alzo y don José Aguirre, director del Museo de Pintura donostiarra; y por parte del novio, don Miguel de Legarra, cónsul de Panamá, y don Benito Artigas.

Bendijo la unión el joven y virtuoso presbítero don Manuel Mendiola, hermano del novio, asistido del párroco de la citada iglesia, don Agustín Embil.

Entre la concurrencia que asistió a la ceremonia nupcial, que fué muy numerosa, anotamos las siguientes:

Señoras y señoritas Vicenta Mendiola, Narcisa Elósegui, Anita G. de Artigas, Lucila G. de L. Ayardi, Guadalupe G. de Jáuregui alzo, María del Carmen Quesada, María Luisa L. de Ayardi, Remigia Jáuregui alzo, Manolita Alberro, Cecilia Jáuregui alzo, señora de Inaraja, Josefa F. de Jáuregui alzo, Celia López de Aguirre, Catalina E. de Quesada, Teresa E. de Olaizola, María Alvarez, María T. de Salaverría, Agustina Alvarez, señora de Sarasola, Manolita Echeverría, Cristina Arana, Angela Ruiz, Pilar G. de Jáuregui alzo, Clara Arana, señora de Legarra, Alejandra de Aramburu, Luisa Echeverría, Juana Muñagorri, Carmen A. de Mendiola, etc.

Señores Echeverría (Emeterio, Simón, Daniel, Carlos), Artigas, Jáuregui alzo (Demetrio, Juan Cruz), Legarra, Aguirre, Sarasola, Mendiola (Narciso y Juan), Jaca, Ayardi, Salaverría, Quesada, Aillaud, Olaizola, Inaraja, Alvarez, Uranga, Alberro, Aramburu, Arrieta y otros.

Una vez terminado el acto religioso, todos los invitados se trasladaron al Restaurant Panier Fleuri, donde se les sirvió un almuerzo con sujeción a un delicado menú, organizándose después una agradable reunión que duró hasta las últimas horas de la tarde.

A media tarde, los recién casados salieron para Francia y Suiza, siendo cariñosamente despedidos en medio de numerosas felicitaciones, a la que unimos cordialmente la nuestra, deseándoles felicidades mil en su nueva vida.

⁂

Restaurant del Hotel Central

La cocina y pastelería más acreditadas del país vasco. Grandes conciertos por la notable orquesta del "restaurant" de una a tres de la tarde y de nueve a once de la noche. American Bar. Pastelería fina. Bombonería Elgorriaga. "Thés" y choco-

⁂

Mantones de Manila, antiguos

Casa Luis Sánchez. La más importante de España. Venta y alquiler en el GRAN KURSAAL.

⁂

Enfermedades. — Se encuentra enfermo en Madrid, sufriendo congestión pulmonar, el marqués de Villágrima.

Por esta causa, la marquesa y su hija se trasladaron a la corte desde Biarritz.

⁂

"Lágrimas de Georgette". Perfume finísimo y persistente; el preferido del público elegante. "La Concepción"; Rentería.

⁂

Varias. — Ayer llegó el capitán señor Escribano, que el pasado año estuvo hospitalizado en el de la Cruz Roja. Este pundonoroso oficial, seis veces herido en Marruecos, viene convaleciendo la última herida sufrida en un accidente de aviación.

Pasará unos días en nuestra ciudad y cumplimentará a S. M. la Reina doña María Cristina para expresarle su gratitud por las atenciones que le ha dispensado la augusta señora.

⁂

MAYORDOMO. Sastre de señoras. EASO, 87, 1.º

⁂

Natalicios. — Ha dado a luz con toda felicidad un niño la esposa de nuestro particular amigo don José San Sebastián, secretario del Consejo provincial de Fomento de esta provincia.

Felicitamos a los venturosos padres.

⁂

La Peletería Ruiz del Boulevard
Alameda, 2

hace sus compras de origen y trabaja y confecciona en su Casa Central de MADRID, Portas, 2. Por esta razón vendemos 25 por 100 más barato que Francia. Consulte nuestros precios en francos y en pesetas, y se convencerá.

⁂

Calendario. — Santoral de hoy. Ss.: Felipe, Macrobio, Julián y Ligorio, mrs.; Maurilio, Eulogio y Amado, obs.; Venerio, erm.; Amado y B. Tomás del Espíritu Santo, m.

Sol: 6'35 a 19'28.

Luna: llena a las 8.

Pleamares: 4'19 m. y 4'40 t.

⁂

DERBY

comunican a su distinguida clientela que ha recibido los abrigos de invierno.

⁂

Notas tristes. — En la Ciudad Lineal ha fallecido la señorita Elvira Ramonet y de Gabriel, hija de los condes del Venadito.

La inesperada desgracia ha producido gran sentimiento. La malograda joven acababa de regresar de Burgos con perfecta salud y nada podía hacer temer esta sensible pérdida.

A las manifestaciones de pésame que están recibiendo los padres de la finada, condes del Venadito, y los hermanos, condes de Francos, señores de Abellán, señora viuda de Monterde y don Pedro Ramonet, unimos la nuestra muy sensible.

—En Tolosa ha dejado de existir, confortada con los Santos Sacramentos, la virtuosa señora doña Fausta Otegui y Arsuaga, viuda de José Antonio Toledo, a cuyos deudos hacemos llegar la participación que tomamos en su desgracia.

Mañana, a las once menos cuarto, se celebrarán la conducción y funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de Santa María de dicha villa.

—Ayer falleció el antiguo pelotari don Miguel Iturrioz y Arín, después de recibir los Santos Sacramentos y bendición de S. S., muy estimado en nuestra ciudad y en Beasáin, donde fué alcalde.

Hoy, a las once, serán los sufragios por su alma en la parroquial de Santa María, y la conducción a las cuatro de la tarde para trasladar el cadáver al cementerio de Beasáin, en cuya iglesia parroquial se celebrarán funerales el lunes, a las diez.

Reciba nuestro pésame la familia del finado.

—En San Vicente se celebrarán hoy, a las diez, los funerales por el alma de la bondadosa señora doña Ana Luisa Garayalde y Saiz, viuda de don José Basqueso. Acto seguido se verificará la conducción del cadáver.

Expresamos nuestra condolencia a sus hijos, hermanos y parientes.

EN VILLAFRANCA

Desgraciado accidente del trabajo

Se han recibido en el Gobierno civil noticias oficiales, dando cuenta de un accidente del trabajo ocurrido en unas obras que se efectuaban en la Plaza del Mercado en construcción.

Dos obreros llamados Carlos Villada Sancho y Pedro Heras Heras, de 24 y 23 años de edad, respectivamente, naturales de Burgos, se ocupaban en correr una viga del andamio y, al hacerlo, cayeron a la calle desde una altura de diez metros.

Al caer se desprendieron algunos materiales, que alcanzaron al contratista José Guridi. Los tres citados fueron trasladados a la Casa de Socorro.

101A

La Gema inglesa Patiné

LA USAN LAS MUJERES DE ELITE DE TODOS LOS PAISES

Agente: FEDERICO BONET Madrid

En venta: Benegas, Garibay, 24; Eceiza hermanas; Casa Picadilly; Jáuregui, Loyola, 10; Lecuona, Fuenterrabía, 21; Nouvelles Galeries, Churruca, 11; Othaitz, Easo, 9; etc.

Dr. ARRIETA OIDO, NARIZ Y GARGANTA
DE LAS CLINICAS DE BURDEOS Y BERLIN.
PRIM, 19. Teléfono 6-44. De 10 a 12 y 3 a 5.

Dr. Sebastián Córdoba
MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL.
Enfermedades de la Piel y Vías Urinarias. Rayos X.
Consulta de 3 a 6. — PRIM, 31 — Teléfono 1-67.

Doctor MOZO VIAS URINARIAS. PIEL Y SECRETAS.
Médico por oposición del Sifiliconio.
CLINICA DE NUESTRA SEÑORA DE ARANZAZU.
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6.
PLAZA DE LASALA, núm. 4, pral.

ATENEO GUIPUZCOANO

REUNION DE COMITES

Hoy, sábado, a las seis y media de la tarde, se reunirán en el domicilio del Ateneo los miembros de los Comités de Secciones con la Junta de Gobierno, para formar el calendario de conferencias del curso que próximamente comenzará.

Se suplica a los indicados señores acudan con puntualidad a la reunión, dada la importancia de la misma.

Galleta "MARIA"
GRAN TRIUNFO DE LA CASA
ARTIACH, de Bilbao

PERDDIA

Se ha perdido un zafiro blanco, colgado de cadenita de oro. Se ruega a quien lo haya encontrado lo entregue en el HOTEL CONTINENTAL, cuarto, número 1. Se gratificará.

EL ÉXITO MUNDIAL del ALCOHOL de MENTA de Ricqlès

es debido a su savor fresco, su perfume agradable, sus cualidades tónicas y antisépticas.

Es indispensable a la mujer elegante así como al Sportsman y al viajero.

EXIGID "RICQLÈS" Rehusad las imitaciones.

Miembros del Jurado — Fuera de concurso: PARIS 1900, MARSELLA 1922 Medalla de oro BARCELONA

Salón Miramar

HOY, SABADO, 13 DE SEPTIEMBRE DE 1924.

1. Cinematógrafo.
2. AMELIA ROBLEDO (canzonetista).

BALDER (ventrílocuo)

BENEFICIO de la bellísima cupletista Blanquita Suárez

Cambio completo de todo el repertorio. Lujosa presentación. Precioso vestuario.

LE HE ONDENSADA
LOS PIRINEOS

MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE MILAN 1924.

PRIMERA MARCA NACIONAL

GUERNICA (VIZCAYA).

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS.

Con el fin de facilitar la asistencia de los accionistas a la junta general extraordinaria convocada para el día 4 de Octubre próximo, y al objeto de conseguir que a ella concurra el mayor número posible de acciones, para que el acuerdo que en la misma se adopte esté revestido de la autoridad del número de votos que el Consejo estima conveniente, ha dispuesto el mismo Consejo que se conceda a todos los accionistas de la Compañía cuyas acciones tomen parte en la junta anunciada, una indemnización en reembolso de gastos de movilización de títulos y de asistencia a la reunión a razón de DOS PESETAS por acción.

Para tener derecho a esta indemnización es preciso que los accionistas depositen sus títulos o documentos que los representen hasta el 20 del mes corriente en las cajas de la Compañía y en los establecimientos de crédito que se mencionaron en el anuncio de convocatoria y que se repiten al pie, y también que asistan personalmente o por representación a la junta mencionada.

En los lugares indicados se entregará a los accionistas depositantes un modelo de carta impresa dirigida a la Dirección de la Compañía para que cada accionista manifieste si ha de cobrar personalmente, después de la junta, el importe de la indemnización que a sus títulos corresponda o el nombre de la persona que haya de percibirla por su cuenta, si él no lo hiciere y el lugar en que desea se efectúe el pago.

Se ruega, para llevar a efecto el pago ordenadamente y evitar retrasos y confusiones, que ningún accionista deje de enviar dicha carta a la Compañía antes del 25 del mes que cursa.

Los accionistas que posean un número de títulos menor de 50 podrán agruparse, confiriendo su representación a uno que, por ser poseedor de 50 o más, tenga ya derecho de asistencia por sí.

Los lugares en que pueden depositarse las acciones son:

En MADRID: en la Caja Central de la Compañía, estación del Norte, o en el Banco Español de Crédito, Alcalá, 14.

En BARCELONA: en la Caja de la Compañía, estación del Norte, o en la Sociedad Anónima Arnús - Garí, Paseo de Gracia, 7 y 9.

En BILBAO: en el Banco de Bilbao.

En PARIS: en la Banque Française et Espagnole, rue de la Victoire, 69, y en el Crédit Lyonnais o en sus sucursales.

Madrid, 6 de Septiembre de 1924. — El secretario general de la Compañía, Ventura González

Teatro Victoria Eugenia

COMPAÑIA COMICO DRAMATICA DIRIGIDA POR DON GREGORIO MARTINEZ SIERRA.

Funciones para hoy, sábado:

A las seis y media, GRANDIOSO EXITO de la comedia en tres actos, original de Gregorio Martínez Sierra, titulada

"Torre de marfil"

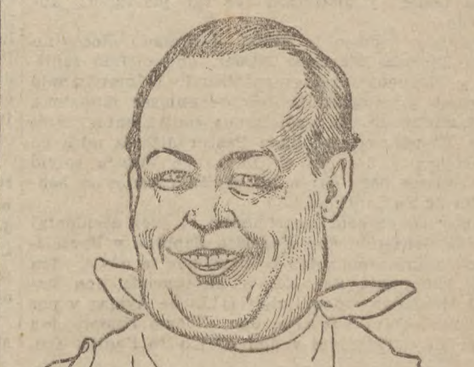
Tangos argentinos por SPAVENTA.

A las diez y media, ULTIMA REPRESENTACION del nuevo y brillante espectáculo

"Ideal Concert"

Tangos argentinos por SPAVENTA.

Imitación de una "estrella" de varietés por CATALINA BARCENA



CARMELO ALONSO

desde el jueves próximo, 14 del actual, servicio regular diario de autocars, admitiendo viajeros y encargos.

Salida de San Sebastián, frente al Banco Guipuzcoano (A. BESNE), a las nueve de la mañana. Regreso de Bayona a las 6'30 de la tarde.

Precios: A BIARRITZ, ida, 7 pesetas. Ida y vuelta, 12 pesetas.

A BAYONA, ida y vuelta, 14 pesetas.

Informes y billetes: A. BESNE; Fuenterrabía, 4. Cambio de moneda.

En la carnicería

de AGUSTIN HERNANDEZ (URBIETA, 42) se expende cordero de Burgos a los precios siguientes: 4'50 kilo delantero; 5 pesetas, espalda; chuletas y pierna, 5 y 5'50, respectivamente.

Dr. E. POLIT OIDO, NARIZ, GARGANTA. Consulta 10-12 y 3-5 tarde. OQUENDO, 12, 2.º dcha. — TELEFONO 12 09

MORENA O RUBIA

su belleza no será completa sin una perfecta dentadura fuerte, limpia y esmaltada. Pero esto que parece difícil a primera vista es sencillísimo para usted: limpie sus dientes con

PASTA DENTIFRICA CALBER (tubo, 1,50)

que destruye toda la fermentación de ácidos en la boca, el sacro y evita la carie.

PASTA DENTIFRICA CALBER (tubo, 1,50)

y

ELIXIR DENTIFRICO CALBER

dejará en perfecto estado sus dientes, su paladar y en general toda la cavidad dental y le conservará los dientes fuertes hasta la edad más avanzada

Usted y toda su familia deben limpiarse a diario con estos dos admirables productos que son muy solicitados de la

PERFUMERIA HIGIENICA CALBER -:- San Sebastián

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

DEPORTES

FIESTAS AUTOMOVILISTAS

El II Circuito de San Sebastián

Una lista de inscripción brillantísima. Para el Cran Premio de velocidad hay inscriptos veinte coches

AUTOMOVILISMO

El II Circuito de San Sebastián

INSCRIPCIONES OFICIALES

GRAN PREMIO DE MOTOCICLETAS

Categoría A (350 c. c.):

"Sumbean I", Varzi; "Velocette I", Cantó; "Alcyon I", Jolly; "Alcyon II", Marc; "B. S. A. I", Sagrario; "B. S. A. II", Faura; "Carelli I", Mariano; "Alcyon III", Coca, y "D. F. R. I", Vache.

Categoría B (500 c. c.)

"Norton I", Vidal; "Norton II", Self; "Sumbean II", A. Varzi; "Gurzi I", Gherzi; "Alcyon IV", E. Landa; "Douglas I", V. Naure; Douglas II", Santos; "Douglas III", Z. Mateos; "Douglas IV", Whalley; "Douglas V", Anstice, y "Sumbean III", Francisquet.

Categoría C. (más de 500 c. c.):

"Harley Davidson I", Clermont; "Harley Davidson II", Arteche; "Harley Davidson III", J. Landa; "Harley Davidson IV", V. Landa; "Harley Davidson V", Fuentes, e "Indian I". Macaya.

GRAN PREMIO DE TURISMO

Primera categoría (1.100 c. c.):

"S. A. R A. I", Segovia; S. C. A. P. I", Aguado, "C. C. A. P. II", Bernabéu; "Hisparco I", Marguerite; "Hisparco II", Sierra; "Hisparco III", Manchón; "Hisparco IV", Uribesalgo; "Amilcar I", Bohorques; "Derby I", X., y "S. C. A. P.", Naure.

Segunda categoría (1.500 c. c.):

"Mercedes I", X.; "Citroen I", Murga, y "Aurea I", X.

Tercera categoría (2.000 c. c.):

"Delage I", X.; "Bignan I", Matthis; "Bugatti I", De l'Espée; "Ballot I", Chartier; "Diatto I", García; "Diatto II", Mora; "Bugatti II", F. de Vizcaya, y "Bignan II", Springuel.

Cuarta categoría (3.000 c. c.):

"Mercedes II", X; "Overland I", Ortiz; "Delage II", X., y "Chrysler I", X.

Quinta categoría (4.500 c. c.):

"Lorraine Dietrich I", Bloch; "Lorraine Dietrich II", Courcelles. y "Lorraine Dietrich III", Brisson.

Sexta vategoría (más de 4.500 c. c.):

"Mercedes III", X.; "Hispano-Suiza I", Alzaga, y "Marmón I", Curbera.

GRAN PREMIO DE VELOCIDAD

"Sumbean I", Oliden.
"Sumbean II" Alzaga.
"Bignan I", X.
"Mercedes I", X.
"Mercedes II", X.
"Vauxhall I", Zubiaga
"Delage I", Thomas.
"Delage II", Divo.
"Delage III", Benoist.
"Delage IV", Morel.
"Bugatti I", X.
"Bugatti II", X.
"Bugatti III", X.
"Bugatti IV", X.
"Diatto I", Maseratti.
"Schmid I", Foresti.
"Schmid II", Goux.
"Sumbean III", Lec Guiness.
"Sumbean IV", Seagrave.
"B. U. C. I", De l'Espée.

EL HORARIO DE LAS CARRERAS Y ENTRENAMIENTOS

El día 17 del actual tendrá lugar en los locales del Automóvil Club el sorteo de los concursantes para determinar el orden de salida.

La Comisión Deportiva ha fijado la hora de salida, para las diferentes carreras, como sigue:

Día 22, GRAN PREMIO DE MOTOS, a las diez y media de la mañana.

Día 24, GRAN PREMIO DE TURISMO, a las diez y media de la mañana.

Día 27, GRAN PREMIO DE VELOCIDAD, a las diez de la mañana.

Dándose cuenta este R. A. C. G. de la importancia que tiene de que los concursantes puedan conocer el Circuito y entrenarse debidamente, ha hecho gestiones cerca de los alcaldes de los pueblos enclavados en el recorrido y de las industrias interesadas y, de acuerdo con el gobernador militar, ha fijado los días 19, 20, 23 y 25, de seis y media a ocho y media de la mañana, para el entrenamiento oficial de los corredores. Durante esas horas, el Circuito estará guardado por comisarios nombrados por el R. A. C. G. para evitar todo peligro y circulación por la carretera.

El pesaje tendrá lugar los días 21, para las motos; el 23, para los coches de turismo; y el 26, para los que participan en el GRAN PREMIO. Los organizadores, deseando dar a este acto todo el esplendor que merece —y a fin de que puedan asistir todos los aficionados—, tratan de organizarlo en sitio céntrico de la ciudad.

La noticia del entrenamiento, al ser conocida por los corredores y público, ha merecido sus mayores alabanzas por el espíritu deportivo que han demostrado los alcaldes de Andoain, Urnieta y Hernani, los industriales interesados y, sobre todo, el General Arzadun, que tantas muestras de deportivismo está dando desde que se halla al frente de la provincia, haciendo que el nombre de Guipúzcoa, que ha estado tan elevado, siga siendo muy considerado tanto en España como en el extranjero.

Aceitunas Manzanilla

Dos mil latas de un kilo neto, líquido a 2'50; hoy dos latas, 4'85; dos mil frascos Bebés a 1'10 uno; mil latas de 10 kilos a precios muy reducidos.

Sigue la liquidación de latas de manteca a los mismos precios a pesar de la subida de este artículo.

SAN MARTIN, 48 y OQUENDO, 11.

Dr. SENRA EX-MEDICO MILITAR
De once á una y de cuatro á siete.
Enfermedades secretas, Piel, Vías urinarias.
CALLE DEL PRINCIPE, número 51, 1.º.

LA "TOURNEE" DE LO SDONOSTIARRAS

La Real Sociedad en Barcelona

UN DESPACHO CATALAN

Leemos en un diario madrileño el siguiente telegrama fechado en Barcelona:

"Esta mañana, en el expreso de Francia, llegó el equipo de la Real Sociedad, de San Sebastián, que acaba de realizar una interesante excursión deportiva por Austria.

Entre los aficionados catalanes existía el propósito de tributar a aquellos jugadores un recibimiento entusiasta; pero, debido a determinadas indicaciones que se hicieron, desistióse de ello. A pesar de todo, los andenes de la estación de Francia estaban atestados de antiguos jugadores y de conocidos elementos del "football" catalán, entre los cuales figuraban los miembros de la Directiva del F. C. Barcelona, con su presidente, señor Gamdel F. C. Barcelona, con su presidente, señor Gam-

Los "equipiers" donostiarras fueron acogidos con grandes aplausos al descender del coche.

La Real Sociedad jugará dos partidos con el Barcelona, que tendrán lugar el sábado y el domingo. En este día amenizará el encuentro la banda de música de la división naval británica que se encuentra en este puerto."

"EL MUNDO DEPORTIVO" DICE

"El Mundo Deportivo", comentando el triunfo de los jugadores de la Real Sociedad, dice lo siguiente:

"El resumen de la "tournée" es verdaderamente satisfactorio. El único punto negro es la copiosa derrota que a los donostiarras infligió el Deutscher, que quedó desvirtuado por los otros tres resultados. Aun admitiendo, como no podemos menos de admitir, que el Deutscher es actualmente un equipo soberbio, el mejor de la Europa Central, el resultado de once a uno es completamente inverosímil como cosa normal."

UN JUICIO CHECO

"Strnad, jugador del equipo Deutscher Fussball Club, de Praga, que formó en el "once" contendiente de la Real Sociedad en su segundo partido celebrado en la capital de Checoeslovaquia, ha hecho a un redactor de "Sport Tageblatt", de Viena, las siguientes interesantes manifestaciones.

"Perceptiblemente estaban todos nuestros jugadores antes de la primera salida de los españoles en terreno extraño, muy intrigados. La preocupación desapareció poco después de que el árbitro diera la señal del comienzo en el match San Sebastián-Slavia. En las primeras fases del partido nos dimos cuenta ya de que el Slavia tendría mucho trabajo en dominar a tal adversario.

"Los españoles forman un equipo que basan su estilo de juego en una suma rapidez y en un inverosímil juego de cabeza. Así es corriente que cuando el balón está en el aire y hay que hacerse con él y servirlo, los españoles quedan vencedores casi siempre. Lástima que el equipo tuviera un punto flojísimo en el guardameta, que como ya es sabido, no pertenece al equipo, sino a un Club de Madrid. El resto del "once" demostró ser muy hábil, y sacamos la impresión de que con otro portero mejor, el resultado de este primer partido hubiera sido otro.

"En cuanto al partido jugado con nosotros el día siguiente, salimos al campo confiados considerando el resultado obtenido por el Slavia, pero en modo alguno podíamos suponer que alcanzaramos un resultado tan favorable como el que obtuvimos.

"Debo hacer constar que, en mi opinión, el D. F. C. se encuentra en tan brillante forma, como no ha estado de algunos años a esta parte, y sobre todo hay que añadir que tuvimos una tarde tan espléndida, que nuestras acciones tuvieron tal precisión, que casi todos los ataques terminaron en la meta española prometiéndonos un alto resultado.

"En los primeros goals los españoles discreparon de los fallos del árbitro e intentaron su rectificación; pero al ver que su petición no era atendida, evidenciése tal disgusto en los jugadores, que fué patente a todo el público, hasta tomarse el partido con escaso interés.

"Tuve ocasión de hablar acerca de esto con Herzl el entrenador de todos conocido, quien me manifestó que el motivo de esta conducta de los jugadores debe hallarse en que, siendo estrictamente "amateurs" habían de jugar a satisfacción, y que cuando se sentían perjudicados, perdían todo interés en el juego.

"No creo que en nuestra actual composición y forma, los españoles pudieran ser para nosotros un peligro, pero tengo la convicción también de que con algo menos suerte de nuestra parte y con más interés puesto por ellos en el partido, tal resultado no podía darse nunca."

REAL CLUB NAUTICO

La Copa Alburquerque

Los ligeros yates de nuestro R. C. N. se disputaron ayer la Copa Alburquerque. El recorrido era de ocho millas. La mar estaba bella y soplaba el NE.

Después de una lucha interesante, los balandros se clasificaron por el siguiente orden:

1. "Sigma II", en 1 h. 50' 44".
2. "Gredos II", en 1—53—53.
3. "¡Olé!", en 1—56—35.
4. "Kader", en 1—56—55.
5. "Shardiña", en 1—58—36.
6. "Antziak", en 1—52—2.
7. "Emendek",en 1—59—32.
8. "Maitia-bi", en 2—0—13.

La Copa Alburquerque se adjudicó al "Sigma II"; y la Copa R. C. N., al "Gredos II".

MANUEL PEDROS
Masoterápico para dolores y nervios.
Avisos en "El Pueblo Vasco".
Lunes, miércoles y viernes en IRUN.—Telf. 88.

NATACION

La VI Travesía del Urumea

El C. D. Fortuna va a mostrarnos mañana, domingo, una nueva página de sus actividades deportivas. Bajo su organización se verificará la clásica Travesía del Urumea a nado, saliendo del puente de Chominenea hasta el centro de los puentes María Cristina y Santa Catalina.

Como de costumbre, en esta prueba se disputará el título de campeón de Guipúzcoa de gran fondo.

La prueba mide aproximadamente unos 4.000 metros de distancia.

El record de la prueba lo detenta Perico Méndez desde el año pasado, en 55 minutos, 11 segundos y un quinto.

Entre los inscriptos figura el vencedor de la Travesía de Bayona, Eizaguirre, que ya conoce de antes l. del Urumea, y otros notabilísimos nadadores de Burdeos, Biarritz, San Juan de Luz y Bayona.

La lucha social se presenta formidablemente reñida. En ella se disputa la Copa del Rey, que deberá ser ganada dos años por el mismo equipo para hacerlo en propiedad definitiva.

El primer año la ganó el equipo de nadadores del Club Deportivo Fortuna, y el año pasado fué ganada por los de San Juan de Luz.

La Sociedad vencedora últimamente se ha disuelto, con lo que han perdido sus derechos por este año.

Los de Burdeos vienen decididos a llevarse el regio trofeo y la lucha será, como hemos dicho, reñidísima.

Don José Antonio Isasi ha regalado una soberbia Copa de plata.

La señora viuda de Iribas ha enviado un precioso estuche "Evershap".

Don José Elósegui también ha donado un magnífico premio consistente en un objeto de arte.

El presidente del Club organizador, una bonita plaqueta alegórica.

El presidente de la Comisión de Natación asimismo concede otro premio, y el Club se portará como es costumbre en él.

Seguramente que hoy se recibirán nuevos y valiosos premios, que los anunciaremos mañana.

La prueba dará comienzo a las tres en punto de la tarde.

La línea de llegada estará instalada frente a las Escuelas Francesas, en cuyo edificio, cedido gentilmente por la Société Bienfainsance" se instalará el vestuario para los participantes en la prueba.

Mañana publicaremos la lista de los inscriptos, juntamente con los últimos detalles preliminares de la Travesía del Urumea.

El concurso de Elegancia Automóvil

También ha entrado en período de actividad la organización del Concurso de Elegancia Automóvil, que, organizado por el "magazine" parisiense "Femina" y con la colaboración del R. A. C. de Guipúzcoa, se celebrará el lunes 29 de Septiembre.

La fiesta tendrá lugar en las avenidas que circundan las fachadas y terrazas del Gran Kursaal cuyo pavimento se está preparando activamente para que puedan desfilar sin obstáculo alguno los automóviles que se presenten a este concurso.

Este Concurso de Elegancia Automóvil, para el que se esperan numerosas inscripciones dada la enorme cantidad de coches que, con motivo del Circuito, se reunirán en nuestra capital, promete ser un verdadero acontecimiento mundano, que ha de llamar poderosamente la atención y cerrará con broche de oro la serie de fiestas del Circuito Automovilista.

En el número de mañana publicaremos el Reglamento del Concurso y demás datos relacionados con esta Fiesta de Elegancia Automóvil.

EN TOLOSA

Tolosa-Real Unión (reservas)

Mañana, domingo, a las cuatro y media de la tarde, jugarán un partido amistoso en el magnífico Estadio Berazubi, devolución de visita hecha por los reservas del Tolosa, a los bidasotarras, al final de temporada.

El encuentro ha de resultar interesante, porque ambos "teams" han de poner verdadero empeño en conseguir la victoria, dando así un buen principio a la temporada.

La entrada será gratuita para los socios del Tolosa F. C.; pero se les advierte que es indispensable la presentación del recibo correspondiente al presente mes de Septiembre.

Para los no socios, la entrada de tribuna costará 1.50; una peseta la preferencia sin distinción, y 0.50 la general.

⁂

Se recuerda al público que el día 30 del actual finalizan las inscripciones, como socios de número, sin pago de derechos de entrada.

Son notorias las ventajas que reporta el hacerse socio. En primer lugar, porque ello significa un verdadero amor a Tolosa; y en segundo, porque económicamente sale altamente beneficiado con la reducción en el precio de las localidades en los encuentros de campeonato, así como la entrada gratuita en todos aquellos en que el Club cede el campo a otros.

Por ello, todo el que desee ser socio del Tolosa F. C., debe de apresurarse a aprovechar la ocasión que se le brinda hasta el día 30 del actual, a partir del cual no podrá serlo sin las 15 pesetas de cuota de entrada.

Se vende automóvil

"SIDDELEY DEASY", 18/24 HP., año 1914, en excelente estado, forrado de piel buena y recién pintado.

Dirigirse: GARAGE GARNIER; Iparraguirre. Teléfono 3-98.

LAS REGATAS DE TRAINERAS

San Sebastián y Pasajes se disputarán mañana la bandera

A las once y media habrá una interesante prueba de yolas. A las doce comenzará la regata de traineras

Mañana, domingo, se celebraá la tan interesante regata de traineras a remo, en esta ciudad, entre las dos famosas tripulaciones de Donostía y de Pasajes de San Juan, capitaneadas, respectivamente, por Domingo de la Hoz y Francisco Laboa.

Esta regata es la de Honor, y disputarán ambas tripulaciones para ver cuál de ellas se lleva la simbólica bandera de San Sebastián —de seda fina y primorosamente ejecutada— y las 12.000 pesetas. El segundo premio, como se sabe, es de 7.500 pesetas Esta segunda prueba se verificará mano a mano y con el cambio de embarcaciones respectivas, cumando los tiempos que cada una de las tripulaciones emplee en el recorrido de ésta y de la primera prueba.

El Jurado, presidido por el señor comandante de Marina, lo constituirán los mismos señores que actuaron el domingo anterior.

A las once y media de la mañana estará situado el Jurado en la rampa del Real Club Náutico, para dar comienzo a la regata de Honor a las DOCE en punto del mediodía.

Ambas tripulaciones deberán hallarse en el lanchón del Jurado de la bahía, para pasarles lista de los tripulantes que figuran en la relación que obra en la Sección deFomento.

Como arriba se indica, se quiere que la regata dé principio a las doce en punto.

Después de verificada la regata y terminada su labor el Jurado, tendrá lugar la distribución de premios, acto que se celebrará con toda solemnidad, en la Casa Consistorial, a la una de la tarde del domingo.

Caso de no presentarse alguna tripulación a recoger el premio en dicho acto, se entiende que renuncia al mismo y pasará como donativo a la Casa de Beneficencia de esta ciudad.

La bandera de seda que ha de servir de trofeo, se halla colocada en los escaparates del acreditado establecimiento del conocido exconcejal e industrial don José Aristizábal, estimado amigo nuestro.

LA REGATA DE YOLAS

Las inscripciones recibidas para esta regata son las siguientes:

Société Náutique, de Bayona: Yola "Mousserolles" (rayas blancas y negras).

Aviron Bayyonais, de Bayona: Yola "Bayonna" (colores blanco y azul y pañuelo blanco).

Ur-Yoko, de San Juan de Luz: Yola "Donibane" (color blanco y estrella roja).

Real Club Náutico, de San Sebastián: Yola "Easo" (azul oscuro y blanco).

La tripulación de esta yola estará formada por los jóvenes socios señores Aristeguieta, Amilibia (Miguel), Caro y Castañeda.

Patrón: Eustasio Amilibia.

En vista de que la Sociedad Ur-Kirolak no le es posible presentar un equipo, es muy probable que el Real Club Náutico forme otro que tripule la yola "Charama".

La regata dará comienzo a las once y media de la mañana.

EN DURANGO

Inauguración del Stadium de San Fausto

De verdadero acontecimiento deportivo puede calificarse el acto de inaugurar el hermosísimo Stadium que en la importante villa de Durango ha construído la Sociedad Cultural Deportiva.

Después de vencer no pocas dificultades, con un entusiasmo digno de todo encomio, consiguió dicha Sociedad construir en un lapso de tiempo insignificante, si se compara con la grandiosidad de la obra, un estadio que, por sus sus comodidades, proporciones y bellísim panorama que desde él se divisa, debe ser gala y orgullo de la región vizcaína, honra y prez del deporte español.

Mañana daremos detalles que servirán para afirmar cuanto arriba decimos; y no dudamos que los buenos deportistas sabrán hacer justicia, tributando un sincero aplauso a la simpática Sociedad Cultural Deportiva.

El programa elegido para el acto de la inauguración no puede reunir mayores atractivos para propios y extraños. En primer lugar se verificará la bendición del soberbio campo de deportes. La ceremonia, que revestirá inusitada solemnidad, será llevada a cabo por el virtuoso arcipreste de Durango, quien, al mismo tiempo, bendecirá la bandera que, por suscripción popular, se adquirió para la Sociedad. Será madrina la bella señorita Elvira Arocena, que de San Sebastián, donde veranea, vendrá a Durango para realzar con su gentileza acto tan emocionante. De padrino actuará el alcalde de la noble villa.

Para poner digno broche al cuadro de grandiosa belleza que relatamos, se celebrará un interesantísimo partido de "football" entre los primeros equipos del Athletic Club, de Bilbao, y el Erandio. Hay enorme expectación por ver frente a frente a estos colosos. Y es tanto mayor la misma, cuanto que, por tratarse de la revancha del partido celebrado en Haro, se esperan sorpresas que, de tener confirmación, producirían gran revuelo en los centros deportivos.

¡A San Fausto mañana, domingo, todos los buenos aficionados! — X.

Colegio de Arbitros de Guipúzcoa

Se reúne la directiva del Colegio y acuerda lo siguiente:

Aplazar los exámenes de árbitros hasta nueva orden, que se anunciará por la prensa.

Que los Clubs, soliciten del Colegio árbitros para sus partidos amistosos y que será amonestado primeramente y luego sancionado, el árbitro que sin autorización del Colegio arbitre cualquier clase de partidos.

Proponer, según solicita el Colegio Nacional como árbitros internacionales a los señores:

Cruella, del Colegio Catalán.
Montero, del Centro.
Vallana y Serrano, del vizcaíno.
Murguía, del guipuzcoano.

Federación Guipuzcoana de Futbol

Verificado el escrutinio de las candidaturas remitidas por los Clubs del Grupo B, de la primera categoría, queda el Comité permanente de Guipúzcoa de esta serie y grupo en la forma siguiente constituido:

Presidente. Club Deportivo Fortuna.
Vocales: Unión Deportiva por 5 votos.
Idem, Avión Club, por 4 ídem.
Euskalduna, de Rentería, por 3 ídem.

COMITE PERMANENTE
(Segunda categoría)

Queda constituido en la forma siguiente:
Presidente, Euskalduna Andoaindarra.
Vocal, Lagun Artea, de Rentería.
Idem, Pasayako Lagun Ederrak.

Dr. LARRE Nariz, garganta y oídos.
10 á 12 mañana y 3 á 5 tarde
PLAZA DE GUIPUZCOA, 9, 1.º Teléfono 26 - 48

Cocinera

de preferencia castellana, precisa matrimonio español solo, de elevada posición, residente en Niza (Francia): es indispensable haya estado largo tiempo como cocinera casa familia posición; edad, 23 a 30 años. Sueldo, 100 pesetas mensuales para comenzar. Viaje en segunda. Inútil se presenten medianías.
AGENCIA BUEN PASTOR.

HIPODROMO DE LASARTE

El gran premio de los Tres Años

Mañana, domingo, se disputará en el Hipódromo de Lasarte el tercer Gran Premio de la temporada.

Se disputará el Gran Premio de los Tres Años, que está dotado con 100.000 pesetas de premios.

Con este motivo, en el Hipódromo reinará extraordinaria animación y se verá concurridísimo, pues aparte de esa prueba en que se disputarán 100.000 pesetas, se corren también el Premio Przemysl con 10.000 pesetas, el Premio Ruban con 5.000 pesetas el Premio Rayo y la Carrera Militar.

He aquí a continuación, las inscripciones que figuran para todas estas pruebas:

PREMIO PRZEMYLS

10.000 pesetas. — Distancia: 1.200 metros
"Mussolini", barón de Velasco.
"Avanti", ídem.
"Leviathan", marqués de Llano de San Javier.
"Toribio", ídem.
"Flamboyante", duque Decazes.
"War Legend", ídem.
La Doriguilla", conde la Cimera.

PREMIO RUBAN (handicap)

5.000 pesetas. — Distancia: 2.000 metros
Sandover", marquesa viuda Villagodio.
"Marivaux", J. Lieux.
"Lore Toki II", ídem.
"D'Alembert" L. Toufian.
"Oyarzun", Francisco Cadenas.
"Lusigny", Depósito de Remonta
"Ilusión", conde la Cimera.
"Maruxa", Cazadores de Tetuán.
"Gasconnade", Juan Mata.
"Jesterday", marqués de Aldama.
"Ninot", Angel Barreiro.
"Le Plémont", marqués de Amboage.
"Bad or Good", Escuela de Equitación.

GRAN PREMIO DE LOS TRES AÑOS

100.000 pesetas. — Distancia: 2.400 metros
Quedan inscriptos:
"Soleil d'Or", M. Gugenheim.
"Viva la Pepa", marqués de Valderas.
"Popó" Francisco Cadenas.
"Chryseïs", ídem.
"Neuvillaris", marqués de Llano de San Javier
"La Belle Munibe", ídem.
"Lightfoot", conde de la Cimera.
"Bolivar", duque de Toledo.
"Ivy", duque de Decazes.
"Hespéride", Joseph Lieux.
"Winning", A. Sabathier.
"Alba Litte", ídem.
"Viozane", ídem.
"Rosina", marqués de San Miguel.
"Carême" Maurice Tillement.
"Kara Sou", ídem.

PREMIO EL RAYO (vallas - handicap)

2.500 pesetas. — Distancia: 3.200 metros
"Nord Espagne", Miss Annie Hutton.
"Porsée", L. Toufilan.
"Miss Lang", Eusebio Bertrand.
"Hellespont", Grupo Inst. Caballería
"Laredo", V. y M. de la Cruz.
"Canton", marqués de Amboage.
"Gret Test", ídem.
"Clair Avril", L. Raoux.
"Tennyson", Maurice Tillement.
"Rocking Chair", ídem.

CARRERA MILITAR (vallas)

1.500 pesetas. — Distancia: 3.200 metros
"Beau" Cazadores María Cristina.
"Lusigny", Depósito de Remonta,
"Hellespont", Grupo Inst. Caballería.
"Rose d'Or", Husares de Pavía".
"Mirabilite", Dragones de Numancia.
"La Poupée", Escuela de Equitación.
"Royal", ídem.

El Hipódromo estará "au grand complet" el domingo.

CONVOCATORIAS

C. A. EXCURSIONISTA. — Se ruega a los jugadores Insausti, Imaz, Ciprián, F. Cancio, Izquierdo, Zapirain, Zapirain, Aizpúrua, Gallástegui, Azpeitia, Salinas, Ansorena, Ganuzas y "Chirri", acudan mañana, domingo, a las siete menos cuarto, a la Plaza de la Alameda para tomar parte el tranvía de Tolosa, que les conducirá a Lasarte para jugar un partido amistoso con el Biyak-Bat.

DOCTOR VIDARTE
Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico. Consultas de 10 á 12 y 2 á 4.
GARIBAY, 5, SEGUNDO.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

LA GRAN CORRIDA DE LA BENEFICENCIA

Explicaciones de lo ocurrido con el ganado

Ayer logramos hablar breves momentos con uno de los vocales de la Junta de la Beneficencia, quien nos refirió detalladamente cuantas dificultades han surgido con motivo de la organización de la benéfica fiesta, dificultades que han sorprendido desagradablemente a la Junta. Y ésta, que quiere estar siempre en contacto con el público, este público bueno y caritativo que en definitiva está tan interesado o más que ella en el éxito económico del festejo, se cree en la obligación de dar amplias explicaciones que sirvan para desvirtuar los rumores poco piadosos que se han echado a volar con ánimo de perjudicar el resultado de esta fiesta, que es de los pobres y para los pobres. Y siendo la fiesta de los pobres, por quienes el pueblo siente cariño y simpatía, las dificultades tienen a la fuerza que solventarse como ha ocurrido en otras ocasiones: sin perjudicar los intereses de los menesterosos, que el pueblo en masa está siempre dispuesto a defender.

Como saben los lectores, el año pasado se lidió en la corrida de Beneficencia ganado del señor conde de Santa Coloma, el prestigioso ganadero que ha sabido acreditar su vacada a fuerza de afición y sacrificios, llegando a poseer la mejor ganadería de España. El resultado de aquella corrida lo recordamos todos con satisfacción. La Junta de Beneficencia, el mismo día del triunfo de aquel ganado, adquirió otra corrida para este año. Para que el señor conde reservara lo mejor de su vacada, se convino en que el precio de los seis toros sería de 15.000 pesetas, precio que no se ha pagado jamás por seis toros.

Después de esto, la Junta permaneció tranquila y confiada en que dispondría de los seis mejores toros que habrían de lidiarse este año por esas plazas. Ganado de la mejor vacada, pagando por ellos quince mil pesetas y adquiridos con un año de anticipación. ¿Hay quien pueda hacer más por servir al público y dar categoría a la fiesta?

Pues bien: llegó el ganado, y el conocedor de la ganadería aseguró que enviaba los seis de mejor nota, o lo que es lo mismo, los más bravos que había en la dehesa. Y los toros descansaban en los corrales, esperando la visita de los veterinarios que habían de certificar de su utilidad para la lidia. Los veterinarios, al llevar a efecto su reconocimiento, se encontraron con que dos de los toros tenían leves defectos en un ojo; y así como otras veces se han ocultado defectos de otros toros que se han lidiado sin que el público se enterara, ahora que se trataba de los sacratísimos intereses de los pobres asilados y enfermos del Hospital, se hizo correr el rumor para perjudicar la fiesta; esta gran fiesta que tanto molesta a algunos, y que no conseguirán su desaparición.

La Junta no tenía tiempo de buscar toros de ganadería de renombre para sustituirlos, y habría que recurrir a los Villagodios que hay en los corrales para completar la corrida. Pero no creemos que sea necesario perjudicar el resultado económico de la fiesta. El pueblo sabe que por cada toro que se sustituya restaría dos mil pesetas a los pobres, y tal vez saldríamos perdiendo en el cambio, pues los seis Santa Colomas son elegidos y es una garantía de su bravura.

En cuanto se conoció los pequeños defectos de esos dos toros, la Junta se entrevistó con el propietario de la vacada, que ha sido el primer sorprendido, ya que tenía dadas órdenes al conocedor para que reservara los mejores toros que hubiera. El conocedor asegura que los toros, al salir de la dehesa, no tenían defecto alguno. Pero el señor conde de Santa Coloma, con la caballerosidad que le caracteriza, y ante la sola duda del dictamen facultativo, ha rechazado el importe de los dos toros señalados, dejando el mismo a beneficio del Hospital y Casa de Misericordia, demostrando así ser el más interesado en servir con el mayor empeño esta corrida, como lo ha hecho siempre y como quedó patentizado en ocasiones anteriores.

DONATIVOS, REGALOS Y OFRECIMIENTOS :-:

Se reciben infinidad de donativos destinados a aumentar los beneficios. Ayer envió uno muy importante el digno gobernador cívico-militar, y lo mismo hicieron le Caja de Ahorros Municipal y otras entidades y personalidades.

La importante casa de flores Villa María Luisa se ha comprometido a regalar y adornar de flores los coches de las presidentas.

Y para que luzcan su belleza estas distinguidas señoritas, han ofrecido dos magníficos automóviles "Lincoln" los señores Odriozola.

Las Sociedades populares donostiarras "Euskal-Billera", "Unión Artesana", "Donosti-Zarra" y "Umore-Ona", que han adquirido palcos para la corrida benéfica que ha de celebrarse en esta ciudad mañana, domingo, día 14, en beneficio de la Santa Casa de Misericordia, enviarán a dicha fiesta taurina cuatro bellas y gentiles manolas cada una, todas ellas señoritas donostiarras.

El punto de formación será la Plaza de la Constitución, en lujosos landós, dando al acto el realce preciso con su belleza.

LA EXPOSICION DE MOÑAS

Está siendo visitadísima la exposición de moñas y banderillas de lujo que han sido donadas para la corrida. Las moñas son preciosas y de un gusto exquisito, por lo que son elogiadísimas.

SUBASTA DE LA CARNE

La mejor balanza es el cálculo ocular de los carniceros. Ayer se celebró la subasta de la carne en las oficinas de la Beneficencia, y si serán "chicos" los toros que han dado por la carne de cada uno de ellos la suma de 730 pesetas, catnidad que no se ha obtenido jamás, ni cuando los magníficos ejemplares de la corrida de la Prensa.

LA VENTA DE LOCALIDADES ES ENORME :-:

Ayer se aseguró el tiempo y se notaron sus efectos en el despacho de localidades. La venta fué extraordinaria, pues no cesó un momento la cola ante las taquillas del kiosco del Boulevard. Cuando se cerró el despacho, lo recaudado ascendía a más de 120.000 pesetas. Esta cifra indica que queda ya escaso papel en taquilla y que el domingo no quedará sin vender ni un solo billete.

¡Bien por el pueblo donostiarra y por los forasteros, tan caritativos y amantes de los pobres, que acuden al llamamiento que en nombre de la caridad se ha hecho!

Desde hoy, las localidades se expenderán al público en la taquilla del Boulevard: por la mañana, de diez a una, y por la tarde, de cuatro a nueve.

¿A que esta noche aparece el cartelito de "No hay billetes"? Todo por los pobres y para los pobres.

PERDIDA

de un collar de perlas sin valor. Por tratarse de recuerdo de familia se gratificará a quien lo entregue en SAN BARTOLOME, 28, cuarto derecha.

ENCICLOPEDIA ESPASA

Representante con depósito:
MIGUEL RAMOS.
VERGARA, 5 :: TELEFONO 8-90

NOTICIAS

A los trabajadores organizados en San Sebastián. — El próximo domingo 21 de los corrientes se celebrará la excursión fraternal a Tolosa organizada por la Casa del Pueblo de Eibar con el fin de estrechar los lazos de solidaridad entre todos los trabajadores organizados en Guipúzcoa.

Los que deseen tarjetas para la comida que se celebrará dicho día—sin las cuales no se podrá participar en este acto—deben apresurarse a solicitarlas del Ejecutivo de esta Federación, el cual, a su vez, las pedirá, indefectiblemente, antes del día 16 a la Federación hermana de Tolosa.

Los precios de las tarjetas son: 8 pesetas para caballero y 7'50 para señora.

—o—

RIOJA PALACIOS. El mejor vino de mesa.

—o—

Puerto de Pasajes. — Movimiento de mercantes de ayer:

Entradas: "Paco García", de Gijón, con carbón.

Salidas: "Iberia", para Bilbao, con carga general; "Roosel", para Avilés, en lastre, y "Río Besaya", para San Esteban de Pravia, en lastre.

—o—

GUISANTES ULECIA. - LOGROÑO

—o—

Extranjero detenido. — De madrugada fué detenido en el monte Urgull un individuo extranjero. Se le condujo al Gobierno civil.

—o—

Liquidamos

por unos días mil latas mermelada albaricoque a 1'20 pesetas una. Teléfono 19-53. LOYOLA, 4. SERVICIO A DOMICILIO.

—o—

Escándalo y golpes. — De madrugada también, varios individuos promovieron escándalo en la calle de San Jerónimo, pegándose varias bofetadas. Tres de los escandalosos fueron conducidos al Gobierno civil.

—o—

B. BUENECHEA. Narrica, 25, sastrería. Trincheras, tres telas, una engrasada, botón cuero, 120 pesetas.

—o—

Un vago. — Una mujer hizo detener en el muelle a su hijo, de 27 años, porque a éste no le gusta trabajar. A los dos se les llevó al Gobierno civil.

—o—

Mil pesetas desaparecidas. — Un vecino denunció que la víspera le había desaparecido una cartera que contenía más de mil pesetas.

Grecorromana. — En el Bulevar, a las cinco de la mañana, se pegaron dos individuos. El que pegó desapareció a tiempo de que no pudiera ser detenido por el guardia. El que recibió los golpes tuvo que ser curado en la Casa de Socorro. No sabe quién es el que le pegó.

—o—

Casa Delbos-Elícegui Hermano

(Proveedor efectivo de la Real Casa)

Establecidos el año 1867 viene siendo la preferida del pueblo donostiarra.

—o—

Choque. — En la calle de Hernani chocaron por la mañana un tranvía del servicio de Igueldo y un carro de bueyes. El tranvía salió del percance con algunas averías.

—o—

Estreñidos

Vuestra dolencia, por crónica que sea se cura con

Agua Chesalta

la que contiene más sulfato lítico de todo el mundo

—o—

Denunciados. — Lo fueron por la Guardia Municipal:

Dos boyeros por utilizarñ el aguijón para hostigar al ganado.

—Un muchacho que, de una pedrada, rompió un cristal.

—Un lechero que dejó dos marmitas abandonadas en la calle.

—Una mujer por sacudir una alfombra a hora en que no está permitido.

—o—

EL MUNDO EN AUTO

es la revista ideal para su familia.

ZEISS Cristales-Punktal

G. Gerber-Optica

Lentes, gafas y gemelos
Composturas de todas clases
URBIETA, 3 Teléfono, 18-16

Transformador

Se vende un transformador trifásico. TH. 200/. de 22 KVA. 5.000/220 V. 23.8/525 A. 50 perí dos completamente nuevo.

Informarán Lezama, Gainza y Compañía; AR CHAVALETA (Guipúzcoa).

†

LA SEÑORA

Doña Fausta Otegui y Arsuaga

(VIUDA DE JOSE ANTONIO TOLEDO)

falleció el día 12 de Septiembre de 1924,

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, R. P. Tiburcio Orbe; sus afligidos sobrinos, doña Dolores y don Fausto Urdapilleta, don Juan Iturrioz, doña María Cruz, doña Antonia y doña María Toledo; sobrinos políticos, don Francisco Labayen y don Eduardo Zaragueta; hermanos políticos, primos y demás parientes, presentes y ausentes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la conducción del cadáver y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, DOMINGO, a las ONCE MENOS CUARTO, en la iglesia parroquial de Santa María, por lo que quedarán agradecidos.

TOLOSA, 13 de Septiembre de 1924.

El duelo se recibe en casa (calle ANTONIO ELOSEGUI, 74) y se despedirá en la iglesia.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria ha concedido 50 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

†

LA SEÑORA

Doña Ana Luisa Garayalde y Saiz

(VIUDA DE D. JOSE BASQUESO)

Falleció a las doce de la noche del día 11 del corriente,

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hijos, don Juan (ausente), don Joaquín y don Angel; hija política, doña Clara Icazateguí; hermanos; hermana política; nietos; sobrinos, primos y demás parientes suplican a sus amigos la encomienden en sus oraciones y asistan a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán hoy, SABADO, a las DIEZ, en la parroquial de SAN VICENTE, y a continuación a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por cuyo favor les quedarán eternamente reconocidos.

San Sebastián, 13 de Septiembre de 1924.

Domicilio: EUSKAL - ERRIA, 1.

†

EL SEÑOR

Don Miguel Iturrioz y Arín

falleció a las once de la mañana de ayer, a los 55 años de edad,

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Mariana Urcestarazu; hijos, don Sandalio, don Gil y don Policarpo; hija política, doña María Egaña; hermanos políticos (ausentes); sobrinos, primos y demás parientes suplican a sus amigos le tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, SABADO, a las ONCE, en la parroquial de SANTA MARIA, y a la conducción del cadáver hoy, a las CUATRO, desde la casa mortuoria (FERMIN CALBETON, 36) a la Caseta de Arbitrios de la Concha, para su traslado al cementerio de BEASAIN, en cuya villa se celebrarán funerales el LUNES próximo, a las DIEZ, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 13 de Septiembre de 1924.

Los Excmos. e Ilmos. Sres. Obispos de Vitoria y Pamplona han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

GRAN FUNERARIA U. E. P. F.: Fuenterrabía, 21. Teléfono 17-69.

Vagones U

Se alquilarían dos por un mes. Urgen. Informarán en esta Administración.

PERLAS JAPON

VENTA DE PERLAS JAPON

Desde hoy al lunes únicos días de venta en SAN SEBASTIAN

Collar, pesetas 65. Parejas de perlas desde 30 pesetas. Collar, calidad especial Barrok desde 130 pesetas.
AVELINO S. ISASIA.
HOTEL CENTRAL.

¿Conoce V. el "Ustikon"...?

Automóvil semi-nuevo

dos asientos, forma canca, 6 HP., a toda prueba, se vende.

Razón: GARAGE MASSE; San Sebastián.

Dinamo

Compraría de ocasión, de 12 a 20 HP., trifásica, 500 voltios.

Ofertas a José M. Lizarazu; VILLAFRANCA DE ORIA.

JUNTO CONSUL DE ESPAÑA

Saldos de París-Hendaya

PELETERIA. TEJIDOS. RETALES.

Magnífica excursión a Pau y Lourde

Martes y miércoles próximo, el ROYAL AUTOCAR saldrá a las siete y media de la mañana para hacer la magnífica excursión de Pau y Lourdes (DOS DIAS). En Pau, visita del Castillo de Enrique IV.

PRECIO DE LA EXCURSION, 50 PESETAS.

Para más informes dirigirse: COCHES - CAMAS Alameda, 14; SINDICATO DE INICIATIVAS Alameda, 14, teléfono 1-75; AGENCIA CAFRANGA, Oquendo, 7; AGENCIA DE TURISMO ESPAÑOL, Reina Regente, 4; AGENCIA DE TURISMO, San Martín, 55, teléfonos 23-28 y 24-89.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

PAGO DEL CUPON 1.º DE OCTUBRE DE 1924.

El Consejo de Administración de la Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de Obligaciones que desde el 1.º de Octubre próximo se pagará el cupón del vencimiento correspondiente de los siguientes valores:

CLASE DE VALORES	Número del cupón que vence — Pesetas	Valor líquido del cupón — Pesetas.
1.ª serie NORTE.....Obligaciones domiciliadas en España...	109	6,85
1.ª serie NORTE.....Obligaciones no domiciliadas en España.	109	4,29
2.ª ídem ídem.....Obligaciones domiciliadas en España...	97	6,85
2.ª ídem ídem.....Obligaciones no domiciliadas en España.	97	4,36
ASTURIAS 1.ª hipoteca.....Obligaciones domiciliadas en España...	89	6,85
ASTURIAS 1.ª hipoteca.....Obligaciones no domiciliadas en España.	89	4,36
ASTURIAS 2.ª hipoteca.....Obligaciones domiciliadas en España...	83	6,86
ASTURIAS 2.ª hipoteca.....Obligaciones no domiciliadas en España.	83	4,39
ASTURIAS 3.ª hipoteca.....Obligaciones domiciliadas en España...	75	6,86
ASTURIAS 3.ª hipoteca.....Obligaciones no domiciliadas en España.	75	4,37
Obligaciones TUDELA A BILBAO, 1.ª serie.....	117	11,45
Obligaciones TUDELA A BILBAO, 2.ª ídem	117	11,45
Obligaciones TUDELA A BILBAO, 2.ª ídem. Residuos.....	117	Por su valor y equivalencia

Los pagos se efectuarán:

EN FRANCIA, conforme a los anuncios que allí se publiquen.

En MADRID: en el Banco de España y en las oficinas de Títulos que la Compañía tiene instaladas en su estación de Príncipe Pío y en el Palacio de la Bolsa (Lealtad, 1).

En BARCELONA: en la oficina de Títulos, instalada en la estación del Norte.

En VALENCIA: en la oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

En Bilbao, por el Banco de Bilbao.

En Santander, por el Banco Mercantil y por el Banco de Santander.

En VALLADOLID, LEON, ZARAGOZA y SAN SEBASTIAN: por las oficinas de Caja que la Compañía tiene en sus respectivas estaciones.

Y, por último, en las Sucursales, Agencias y corresponsales de los Bancos Español de Crédito de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo, en todos los lugares no expresados y por todas las Sucursales del Banco de España

Madrid, 29 de Agosto de 1924. — El Secretario general de la Compañía, **Ventura González.**

(Anuncio publicado en la Gaceta de Madrid el día 10 de Agosto de 1924.

San Sebastián-San Juan de Luz

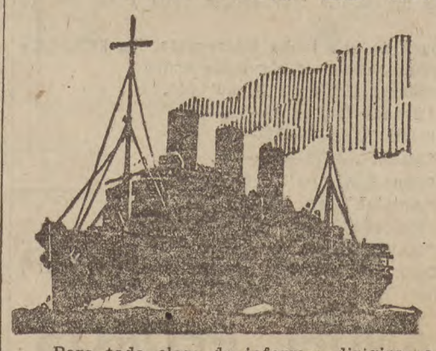
SERVICIO DIARIO EN EL AUTOMAIL. SALIDA A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA DE LA ALAMEDA, FRENTE AL SINDICATO DE INICIATIVAS.

PROXIMO LUNES: Magnífica excursión a Guernica Recorrido de toda la costa: Deva, Matrico, Ondárroa, Lequeitio, isla de Chacharramendi. La vuelta por Amorebieta, Eibar.

PRECIO DE LA EXCURSION, 30 PESETAS.

Para más detalles dirigirse: COCHES - CAMAS. Alameda, 14; SINDICATO DE INICIATIVAS, Alameda, 14, teléfono 1-75; AGENCIA CAFRANGA, Oquendo, 7; AGENCIA DE TURISMO ESPAÑOL, Reina Regente, 4, y AGENCIA DE TURISMO, San Martín, 55, teléfonos 23-28 y 24-89.

COMPAGNIE DE NAVIGATION SUD-ATLANTIQUE



Línea extra-rápida

VAPORES CORREOS DE GRAN LUJO.

Para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de **BURDEOS** los siguientes vapores de **26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:**

11 Octubre **Massilia** 8 Noviembre **Lutetia**

admitiendo pasajeros de GRAN LUJO, LUJO, PRIMERA, SEGUNDA y SEGUNDA INTERMEDIARIA

Para toda clase de informes dirigirse a sus AGENTES CONSIGNATARIOS en SAN SEBASTIAN

Félix Iglesias y Compañía

GAÑIBAY, 22. TELEFONO 25 . 74.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

EN TOLOSA

La fiesta de los boineros

Vino a despertar en mí, los gratos recuerdos del 8 de Septiembre del pasado año, una atenta invitación de la Comisión organizadora de los festejos que los obreros de la Fábrica de boínas de los señores Nietos de Elósegui celebran para conmemorar el día de su Patrona, la virgencita que se venera en la basílica de Izaskun. No podía yo negarme a ofrendar mi tributo a esta fiesta de confraternidad social, y con el bagaje que suponen algunas cuartillas y un lápiz, héme dedicado a seguir a los obreros en estas horas de fiesta y a pergeñar siquiera torpemente lo que a mi juicio dió de sí el 8 de Septiembre del año de gracia que corremos.

El domingo, a las ocho de la noche, dieron comienzo los festejos, con un animado baile frente a la Fábrica, alternando en la ejecución de bailables las bandas de "triki trikis" y tamborileros de la Fábrica, que se portaron bravamente, haciendo las delicias de la numerosa concurrencia que acudió a dar fe de vida en las primicias de la fiesta. La fachada de la fábrica, lucía artística iluminación y se hallaba engalanada profusa y artísticamente.

A las once todo el mundo se recogió en sus lares, esperando con impaciencia la llegada del siguiente día.

... ...

Por la mañana, muy tempranito, la banda de tamborileros ha recorrido las calles de la villa, despertando con sus alegres notas a los simpáticos boineros, que se han aprestado desde luego a demostrar en lo que dure el día, sus envidiables condiciones físico-gastronómicas, vocales, etc.

A las ocho, en la residencia de los RR. PP Corazonistas, se ha celebrado una solemnísima misa con comunión, en la cual ha oficiado el R. P. Arechavaleta, y durante el transcurso de la cual ha predicado una oración sagrada de elevados tonos, el R. P. Orbe, que ha puesto una vez más de manifiesto sus excepcionales dotes de orador sagrado.

Las boineras —¡qué les diré!... ¿simpáticas, ¿bellas?... para que no se enfaden— bellas y simpáticas, han prestado también su valioso concurso, entonando cánticos con afinación y ajuste de matices dignos de todo elogio.

En cuanto ha terminado la misa y se ha desayunado, todo el mundo se ha dirigido a ocupar su respectivo sitio en alguno de los autocars preparados al efecto para dirigirse a Betelu, en cuyo balneario se ha de celebrar el banquete, amén de diversos y divertidos festejos. Cada cual procura su acomodo, y a mí, por graciosa ocurrencia de Doña Casualidad, me toca colocarme junto a una... una ventana de la parte anterior del autocar. Ocioso es decir que los coches estaban engalanados artísticamente, y que el ambiente en su interior era propicio a dejar en mal lugar al ilustre hijo de Caracallu y dios del Sol, Heliogábalo.

La entrada en el pintoresco pueblo de Betelu ha constituído una verdadera apoteosis. El pueblo en masa, con su alcalde señor Recalde a la cabeza, ha recibido a los excursionistas con verdaderas demostraciones de júbilo.

Acto seguido se han celebrado dos interesantes partidos de pelota entre Galdona y Altuna, contra Gárate y Albizu, resultando vencedores, después de varias igualadas y jugadas meritísimas, los primeros.

A continuación, Vicuña y Zalacain, los dos benjamines de la fábrica, han medido sus recursos pelotísticos en la cancha, resultando vencedor el primero de los dos. En los descansos, el tamboril, que se muestra infatigable, ha interpretado diversas obras de su repertorio. No ha faltado después el clásico "amaiketako", demasiado clásico para algunos...

Precedidos del chistu, los excursionistas se han dirigido al balneario, donde han sido recibidos por el personal de la Casa y la colonia veraniega en pleno.

En la capilla del establecimiento se ha cantado una solemne Salve que, como todos los actos celebrados hasta ahora, ha tenido magnífica interpretación.

Antes del ágape, los obreros han bailado un "aurresku"; y a la una y media, en medio de general alegría y extraordinaria animación, ha comenzado el

BANQUETE

Entre los comensales, en número de cerca doscientos, vemos a los marqueses de Elósegui, don Antonio, don Juan y don Policarpo Elósegui, alcalde de Tolosa don Carlos Doussinague y alcalde de Betelu señor Recalde.

El menú, admirablemente servido por la cocina del balneario, ha transcurrido en medio de gran animación, amenizado por la banda de tamborileros y la orquestina del establecimiento, cánticos populares interpretados por todos los asistentes y los derroches de buen humor de que ha alardeado el popular "Zapatier".

A los postres, el P. Orbe, en nombre de la Comisión organizadora de los festejos, ha expresado en sentidas palabras el agradecimiento de sus componentes hacia los señores arriba indicados por su atención al prestar su valioso concurso al acto, haciendo votos por la prosperidad de los presentes y deseando que la fiesta se repita en años venideros.

Alberto Alberdi ha usado también de la palabra, para añadir que el agradecimiento debe hacerse extensivo a la Comunidad de los RR. PP. Corazonistas, cosa que por modestia ha omitido el Padre Orbe.

El alcalde de Tolosa, señor Doussinague, ha pronunciado después una sorprendente alocución, en la que con gran elocuencia y léxico irreprochable, ha pronunciado sentidísimas palabras, agradeciendo la invitación y haciendo resaltar el carácter social y altamente conmovedor de la gran fiesta de confraternidad, en la que fraternizan obreros y patronos, demostrando con este espectáculo el mentís más rotundo de las doctrinas propugnadoras de la lucha de clases, añadiendo que si uno de los apóstoles del socialismo contemplara este acto, sería el primer sorprendido y el primer desengañado.

Exhortó a los reunidos a que perseveren en el amor a Cristo, cuya doctrina es la única verdad, y expuso la conveniencia de que al subir más tarde a la basílica de Izaskun, rogasen a la Virgencita que allí se venera, les conceda alientos para proseguir esta obra de aproximación social y servir con ello de ejemplo altamente positivo a obreros de otras fábricas.

El señor Doussinague, en premio a su elocuente oración, escuchó una imponente salva de aplausos.

A continuación se organizó un animado "aurresku", en el cual tomaron parte casi todos los asistentes, haciendo de "aurresku" y de "atzesku", respectivamente, don Juan Elósegui y don Carlos Doussinague.

A las cuatro y media, entre un entusiasmo indescriptible, se inició el retorno a Tolosa, procediendo a su llegada a verificar la tradicional ascensión a la cumbre de Izaskun, rezándose allí el Santo Rosario con letanía cantada, organizándose después una animadísima romería, que ha durado hasta horas avanzadas de la tarde, en el transcurso de la cual, además del tamboril se han verificado diversos y entretenidos juegos populares.

La Comisión organizadora nos ruega que por conducto de EL PUEBLO VASCO demos las más expresivas gracias al personal del balneario, de cuyo servicio y atenciones han quedado agradecidísimos, así como del digno alcalde de Betelu señor Recalde, que se desvivió por atenderles, e igualmente al alcalde de Tolosa señor Doussinague y señores patronos de la Fábrica y a cuantas personas han participado en honrar y ayudarles en tan hermosa fiesta.

Por nuestra parte, hemos de hacer resaltar la improba tarea llevada a cabo por Alberdi, Lascurain y Aramburu, que formaban la banda de chistularis de la Fábrica, que han ejecutado muy bien por cierto, un sinnúmero de piezas, sin advertirse en ellos el menor síntoma de cansancio.

A los componentes de la Comisión organizadora, señores Gárate (Juan y Valeriano), Manuel Zalacain, Emeterio Berruezo, Angel Adurriaga, señora María Lopetegui, señoritas Robustiana Zabala, Luisa Sánchez y Dolores de Juan, les testimoniamos nuestro agradecimiento por su atenta invitación, poniendo de relieve la buena organización que han dado a todos los festejos, no omitiendo detalle alguno en realzarlos.

Y que el próximo año la fiesta supere —si es que puede superarse— en brillantez a las celebradas anteriormente, para que los señores de Elósegui puedan seguir demostrando orgullosos que no existirían tantas cuestiones sociales, si en otras factorías tuviesen por bases para resolverla, lo que en la de boínas de los señores Nietos de Elósegui constituyen los más firmes puntales de esa estrecha solidaridad entre patronos y obreros: Amor a Cristo y amor a la Humanidad. — N.

BENEFICIO DEL SOLAR ESPAÑOL DE BURDEOS

El público respondió al llamamiento que ayer tarde se le hizo para fines altruístas.

La Empresa de nuestros frontones con un desinterés que merece aplausos, cedió una fecha al Solar Español de Burdeos para que se jugaran en el frontón dos partidos a beneficio de la patriótica institución.

La Comisión organizadora de la fiesta eligió el día de ayer para la celebración de los partidos benéficos y como decimos, el público acudió al Jai-Alai, en número crecido, llenando todas las localidades del amplio frontón.

En un palco adornado convenientemente se hallaban las reinas doña Victoria y doña Cristina con el príncipe de Asturias y el infante don Jaime, acompañados del personal palatino.

Los augustos espectadores llegaron al frontón momentos antes de dar principio a los partidos, siendo obsequiadas las señoras con preciosos ramos de flores al propio tiempo que el público, puesto en pie, aplaudía la presencia de las reales personas.

En seguida comenzó el primer partido a remonte, jugándolo Irigoyen y Tacolo, rojos, contra Pasieguito y Guetaria. Irigoyen sacaba del cuadro 11 y medio y del 10 Pasieguito.

De salida se ofreció el dinero por los rojos, en la proporción de 40 a 36 cotización que fué elevándose en algunos enteros ppr salir avanzando en la puntuación los favoritos.

Pasieguito y Guetaria inician la presión en el ataque consiguiendo los primeros empates en los tantos 5 y 8.

Irigoyen y Tacolo, que se emplean a fondo, desarrollan un fuerte juego, batiendo el público aplausos a la acometividad y entusiasmo que se pone en la pelea, lo que permite a aquellos el avance fácil en la puntuación. Los rezagados, tienen un momento de pujanza, haciéndose dueños del dominio y ante el mayor interés espectacular se produce el empate en el tanto 25.

Entonces, se cambia el aspecto del partido Pasieguito y Guetaria, ejercen mayor presión en el ataque, obligando esa [illegible] átedra" evolucione en criterio para cotizar sus ofertas en papel azul.

Pero surge nuevamente la recia acometividad de Irigoyen, quien, secundado valientemente por Tacolo consiguen igualar a 29 30 y 34, último empate.

De ahí en adelante se imponen resueltos Irigoyen y Tacolo, ésta vez para no permitir nuevos empates, y pronto dar fin con los 50 tantos estipulados por 40 en que quedan Pasieguito y Guetaria.

Los cuatro pelotaris pelearon valientes, dando de sí todo lo exigible. Los aplausos del público fueron incesantes para premiar la meritísima labor de los contendientes.

⁂

Luego se jugó a pala entre Amorebieta y Cantabria, rojos, contra Azurmendi y Elorrio.

El partido resultó excelente, como de tarde de fiesta benéfica.

Los cuatro pelotaris tiraron de repertorio y nos ofrecieron las mejores galas del juego de la pelota en esa modalidad.

Durante las cuatro primeras decenas fueron muchas las igualadas que se registraron. Después, pudieron, al fin, imponerse Azurmendi y Elorrio, en particular éste, para finiquitar los 50 tantos concertados por 44 en que quedaron Amorebieta y Cantabria.

Al abandonar el frontón la familia real fué despedida con idénticas manifestaciones de simpatía y respeto que a la entrada.

Y ahora sólo nos resta enviar nuestra felicitación a la Empresa y Solar Español de Burdeos por el éxito conseguido en la fiesta benéfica celebrada ayer tarde en el frontón Jai-Alai.

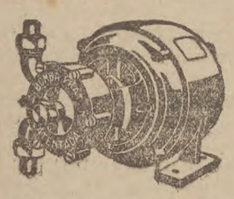
RHOLLAND AMERICA LINE

Para Habana, Veracruz, Tampico y New-Orleans

Salidas fijas, cada veinte días, del puerto de BILBAO por los modernos y rápidos trasatlánticos de 17.500 toneladas, a turbinas,

"MAASDAM", el 2 de Septiembre.
"EDAM", el 23 de Septiembre.
"LEERDAM", el 12 de Octubre.
"SPAARDAM", el 4 de Noviembre.

Para informes sobre pasaje de cámara y fletes, dirigirse a PEREZ ULLIVARRI E HIJOS, Ltd. — PASAJES: Cuarta Vía, 1. Teléfono 6-6.



BOMBA PRAT

La gran auxiliar de la Agricultura de la Industria y del Hogar.

PATENTADA EN TODOS LOS PAISES.

De venta en EL MATERIAL INDUSTRIAL, calle TOMAS GROS, 5. TELEFONO 3-28.

ANITUA Y CHAROLA, Eibar — OFICINAS EN New York y Munich (Alemania)

Máquinas y herramientas de precisión. Motores semi "Diesel", "TUXHAM", de cabeza incandescente desde 7 a 240 caballos. Innumerables referencias. Motores de media comprensión "Diesel", de arranque en frío e instantáneo, desde 6 a 78 HP.

PIDANOS HOY MISMO PRECIOS Y CONDICIONES

GARANTIZAMOS NUESTRAS INSTALACIONES.

CASA RIPOLLES-Garibay, 8

Antes de comprar artículos de Peletería, Sedería y Lanería visite ésta casa, donde encontrará las últimas novedades y economizará dinero.

GRANDES OCASIONES EN LA SECCION ECONOMICA.

Veraneantes de San Sebastián

Por lo que pagáis anualmente por alquiler de un piso podéis adquirir un chalet, pagado a plazos amplios, en la parte más pintoresca de las inmediaciones de la población. La SOCIEDAD MIRACRUZ construye sobre plano chalets con pago al contado y a plazos.

Informes: D. RAMON PEÑA, calle de Elcano, 8. Teléfono 14-61. Gerencia: SAN BARTOLOME, 7. SAN SEBASTIAN.

Encajes de Almagro

Inmenso surtido en puntillas, entredoses, juegos de cama y aplicaciones hecho a bolillo. TODO DE OCASION.

Gran saldo de toallas, paños de cocina, telas blancas, medias, calcetines y pantallas marcianas. FERMIN CALBETON, 30, 1.º ENTRADA LIBRE.

Comedores vascos

de estilo, se venden en los talleres de J. Carredano y Compañía (cerca de la iglesia); Irún.

Postales

ilustradas de todas clases, se envían surtidas de las últimas novedades. Escribid a "La Semillera" (S. A.), calle Mendizábal, número 2, BARCELONA. Precios económicos.

DESDE TOLOSA

BAILE PUBLICO

Ayer noche, para celebrar el triunfo obtenido en la carrera ciclista de Fuenterrabía el Club Etorri-Alais contrató a la Banda Diapasón, la cual de nueve a once y media de la noche ejecutó en la calle Mayor, frente al domicilio social de dicho Club un escogido repertorio de bailables. Asistió numerosa concurrencia, que aprovechó merecidamente los acordes de la popular Banda de música.

NOTAS TRISTES

La Sociedad Lealtad Guipuzcoana ha acordado por medio de su Junta Directiva que el próximo domingo día 14, a las nueve y media de la mañana se celebre una misa rezada en la iglesia de San Francisco, en sufragio del alma del que en vida fué socio don Natalio Arregui.

PELICULERIAS

La empresa del Teatro Gorriti ha confeccionado para el próximo domingo un gran programa cinematográfico. Se estrenará el drama en cuatro partes, titulado, "La verdad desnuda", en cuya obra hacen una admirable creación las eminentes artistas Pina Menichelli y Elena Makowska. Para completar el programa se proyectará una graciosa película cómica en dos partes, titulada "El Sultán interino".

NATALICIO

Nuestro querido amigo don José León Iñurrategui, ha tenido la dicha de ver nacer a su primera hija. Tanto ésta a quien se le ha impuesto el nombre de María Izaskun como la madre se encuentran en perfecto estado. Nuestra enhorabuena. — EL CORRESPONSAL.

12—9—1924.

CONTABLE POR HORAS. Se ofrece. Dirigirse a este corresponsal; TOLOSA.

Venta de cereales y paja

Salvo variación y existencias, cebada, 35 pesetas; avena, 30 los 100 kilogramos. Habas anchas y pequeñas, alholva, salvados, paja por vagones Plazaola, 2'25 paca. Para detalles: Latasa y Bastida; PAMPLONA.

Se vende

magnífica casa en la Concha, con vistas al mar.

Informarán Buen Pastor, 8 y Urbieta, 21, mueblería

Gran ocasión

Vendo coche "DION BOUTON", cuatro asientos, bien equipado, con capota, pesetas 4.000.

AGENCIA BUEN PASTOR, 2.

Automovilistas

¡¡ATENCION!!

No compréis neumáticos sin antes consultar con esta casa, donde os podremos complacer con las mejores marcas en medidas Europeas y Americanas.

IZAGUIRRE HERMANOS.

Miracruz, 22 : SAN SEBASTIAN : Teléfono 9-51.

A Bayona, Biarritz y San Juan de Luz

Servicio DIARIO regular de AUTOCARS admitiendo viajeros y encargos.

Salida de SAN SEBASTIAN: A las nueve de la mañana, A. BESNE, frente al Banco Guipuzcoano.

Regreso de BAYONA: A las 6'30 de la tarde.

Precios: A BIARRITZ, ida 7 pesetas. Ida y vuelta, 12 pesetas.

A BAYONA, ida, 8 pesetas. Ida y vuelta, 13 ptas.

A SAINT - JEAN - DE - LUZ, ida, 6 pesetas.

Informes y billetes: A. BESNE; Fuenterrabía, 4. CAMBIO DE MONEDA.

Terrenos en venta

En pueblo próximo, seis kilómetros de San Sebastián, en sitio pintoresco, se venden terrenos propios para chalets o industria, con servicio de agua potable y saneamiento, rodeados de carreteras y pegante a tranvía. Informará don Felipe Zumalabe; URDANETA, 2, cristalería.

Antigüedades

Se venden BENEFICENCIA, 6, tercero (barrio de Gros).

ZARAUZ

Se alquila magnífico piso de nueva construcción, sin muebles.

Razón: Urcelay; ZARAUZ.

Ocasión

Cabriolé "PANHARD", 16 HP., alumbrado y arranque eléctricos, seis ruedas. TOMAS GROS, 4, Garage Rolls.

Baños de San Juan

AZCOITIA (LOYOLA).

HOTEL ISABEL II. Gran confort. Habitaciones con cuarto de baño particular; agua dulce y sulfurosa. Terrazas.

TEMPORADA DE OTOÑO.

Escriban pidiendo condiciones y detalles.

Teléfono 1-12. AZCOITIA.

Terreno

para edificar casa con huerta, se tomarían de cinco a diez mil metros cuadrados, cerca carretera y ferrocarril del Norte, paraje alegre, con agua potable cerca y entre Tolosa y Zumárraga. Indicar precio, situación, etc., por carta a "Giri" a esta Administración.

Ostras verdes

RESTAURANT CAMARA. PASAJES SAN JUAN.

Album Gráfico de Guipúzcoa

Interesantísima recopilación de más de dos mil fotografías relacionadas con los pueblos, autoridades e Historia de Guipúzcoa.

De venta en esta Administración.

DESDE IRUN

FIESTAS DE EX ALUMNOS

La Junta directiva de la Sociedad de ex alumnos de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, de esta ciudad, creyendo interpretar el deseo de todos los que la componen, ha acordado celebrar su reciente constitución con los actos a que se refiere el programa que a continuación publicamos y que se celebrarán los días 13 y 14 del mes actual.

Sábado, día 13. — A las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial se cantará por el coro de ex alumnos, reforzado con elementos de la capilla, la hermosa Salve de don Luis Urteaga.

Domingo, 14. — A las diez de la mañana, en la iglesia parroquial se celebrará una misa solemne, cantándose la de Perosi, a tres voces, por los mismos elementos. Terminada la misa, se entonará el "Himno a la Fe", de don Ch. Gounosc.

A la una de la tarde tendrá lugar en la plazoleta de recreos del Colegio de San Marcial un gran banquete, que será servido por el acreditado restaurant de don Leandro Recondo.

Advertencias. — Quedan reservadas en la iglesia los bancos de la parte izquierda para los ex alumnos.

El precio del cubierto para el banquete será de diez pesetas, pudiendo, los que deseen asistir a él, advertírselo a cualquiera de los de la Directiva.

Se suplica encarecidamente la asistencia de las familias de los ex alumnos a los actos religiosos.

Expuesto el programa, hemos de agradecer la amable invitación que para esos actos hemos recibido de la Junta directiva.

¿SERA VERDAD?

A título de información recogemos una noticia que a nosotros llega. Parece ser que se trata de introducir en nuestra ciudad un nuevo tendido de energía eléctrica, para lo que se están poniendo de acuerdo dos Empresas que tienen establecidas fábricas de luz en dos pueblos circunvecinos, guipuzcoano el uno y navarro el otro, las que conjuntamente reúnen unos 430 caballos hidráulicos de fuerza.

Hasta aquí nuestros informes.

UNA MANIFESTACION DEL PUEBLO

Pacífica y sensata, desde luego. Nada de desfiles colectivos por las calles del pueblo. La manifestación, permítasenos la palabra, fué el hecho de iluminarse la plaza de Alfonso XIII, amenizada por la charanga, la noche del pasado lunes, día 8 del actual, festividad de la Patrona de Irún, Nuestra Señora del Juncal.

Con motivo de este hecho se han prodigado los comentarios en nuestra ciudad, comentarios algunos de ellos que juzgamos fuera de lugar, pues ningún propósito ha habido de desatender los deseos del pueblo, que hasta ahora no se ha manifestado debidamente respecto a este asunto.

Ahora que sus anhelos se han dado públicamente, es más que probable, por no decir seguro, que en lo sucesivo se evitarán comentarios semejantes, por la sencilla razón de que nadie abriga la intención de contradecir esos anhelos.

Las cosas requieren ocupar su lugar. Por eso escribimos estas líneas. — El Corresponsal.

¿Queréis vender alhajas O PAPELETAS DEL MONTE?

En la calle de LOYOLA, 3, joyería, se pagan más que en ninguna casa y se reciben avisos a domicilio. Teléfono 25-83.

SE ALQUILA

almacén Calzada Eguía, 5 y bodega Urdaneta, 4. Razón SANCHEZ TOCA, 3, cuarto derecha.

Gasolina AUTORINA

Distribuidores en San Sebastián:

Calle EASO (esquina Hotel de Londres).

ALAMEDA (parada de tranvías).

PLAZA DE ALFONSO XIII (Antiguo)

PRECIO: 3'70 BIDON.

REFINERIA DE PETROLEO EN PASAJES.

PRECIO: 3'40 BIDON.

MUEBLES

"LA VILLA DE BILBAO".

La casa más antigua y que más barato vende. Gran surtido en gabinetes, comedores, tapicería, camas doradas y relojes de pared.

REINA REGENE Y ALDAMAR. Teléfono 7 - 55.

FABRICA DE MUEBLES "San Jorge"

Barrio de Liceaga. HERNANI. Teléfono 42

Especialidad en estilo vasco, renacimiento español, arcas y mesas antiguas

ALCOHOL DE QUEMAR

"EL LEON"

JOSE GROS. — Exíjase el precinto de garantía.

Chalets a 10.000 pesetas

al contado; más 20.000 en plazos de muchos años con el interés normal.

Cinco dormitorios, comedor, cocina, hall, cuarto de baño, dos W. C., magnífica terraza de 75 metros cuadrados. Agua caliente y fría, luz eléctrica y gas. Próximos Palacio Real, 200 metros tranvía, 300 playa Ondarreta. Vistas mar. Construcción insuperable. ¡Visitenlos!

Razón: E. Sarmartín; ALAMEDA, 2.

MARRODAN Y REZOLA

LOGROÑO

Esta casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos y sidras. Numerosas instalaciones realizadas.

PIDASE CATALOGO GRATIS.

Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (VIZCAYA).

Aguas azoadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio. Estará abierto oficialmente de 15 de Junio a 30 de Septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao y tripie desde la estación de Deva.

Pídanse Memorias y guías. Se remiten gratis.

MAQUINAS FRIGORIFICAS de Escher, Wyss & Cie ZURICH

Fábricas de hielo. Construcción, reforma y reparación de cámaras frigoríficas para mercados, mataderos, granjas, carnicerías, salazones, etc. Instalaciones de congelación para pesquerías.

AUTOFRIGOR, la máquina frigorífica ideal completamente automática.

F. VIVES PONS

Ingeniero Industrial.-Gerona, 112, Barcelona.-Prim, 2, MADRID.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

ESPECTACULOS

FRONTON JAI - ALAI. — Grandes partidos de pelota para hoy a las cuatro menos cuarto tarde. Echániz y Berolegui (rojos) contra Ostolaza y Salaverría (azules), sacando Echániz del 11 y Ostolaza del 10 y medio.

CASINO MONTE IGUELDO. — A las cinco de la tarde, "thé - dansant". A las cinco menos cuarto la película en cuatro partes "Llaves de redención, interpretada por Enid Bennett. A las seis, "Socio en silencio", película en cuatro partes, por Blanche Swett.

GRAN KURSAAL. — Segundo festival - gala de arte y de la danza bajo la dirección de M. Paul Tissier. "Una noche nipona". Brillantísima fiesta de arte clásico japonés. Exhibición de danzas y cantos por los célebres artistas japoneses Yashinori, Matsuyama, Toshi, Youzuru Komori, Salskae, Ashida y Toshiko, de los Teatros Imperiales de Tokio y Yokohama. Etiqueta obligatoria para señoras y caballeros. Se reservan mesas. Precio del cubierto, 15 pesetas (sin vino).

VICTORIA EUGENIA. — A las seis y media, "Torre de mármil". A las diez y media, "Ideal Concert".

PRINCIPAL. — A las seis y media y diez y media, estreno del juguete cómico - bufo - cinematográfico "El inmortal genovés".

NOVEDADES. — Secciones a las seis, siete y media y diez y cuarto noche. La película cómica "Como los hombres" y la gran cinta americana en cinco partes "La reforma de un marido".

MIRAMAR. — Cine y varietés. Funciones a las siete y diez y cuarto.

PRINCIPE. — Secciones de cine a las seis, siete y media y diez y media.

TRUEBA. — Secciones continuas de seis a nueve y diez y cuarto noche.

BELLAS ARTES. — Secciones continuas de seis a nueve y a las diez y cuarto noche.

BANDA MUNICIPAL. — A las ocho y media: 1, Con bombas y granadas" (pasodoble), Kral. 2, "Les fiancés" (obertura dramática), Sellenick. 3, "Siglis" (vals lento), primera vez, Bruñó. 4, "Euzko Eleskiak" (canciones vascas), Franco. 5, "Arlette" (ballet), Gregh. 6, "El carro del sol" (fantasía), Serrano.

GABRIEL
Taller mecánico de reparación de automóviles.
SAN FRANCISCO, 20

DESDE VILLABONA

NUESTROS REBOTISTAS

El domingo pasado, y con ocasión de la semana pelotística, se trasladaron nuestros jóvenes pelotaris "amateurs" a San Juan de Luz a contender con un equipo vasco-francés.

El bando de Villabona se hallaba integrado por los siguientes pelotaris: Albea, F. Urdampilleta, Egaña, Portal e Irazu (sacador).

El partido lo deslució el fuerte viento reinante, no habiéndose podido observar por ese motivo jugadas interesantes. Ganaron el encuentro los vascofranceses, que dejaron a los villabonatarras en siete juegos para diez.

La semana que viene se repetirá el partido en Sara (Francia), y nuestros pelotaris están decididos a sacarse la espina.

JAUREGUI SE VA...

Este veterano y valiente pelotari, uno de los más firmes puntales del hermoso juego de rebote, se marcha a América, requerido por razones particulares.

Su ausencia se dejará sentir entre los aficionados al rebote, pues quienes se hayan preocupado del mismo, habrán observado la parte activa que Jáuregui ha tomado en su desarrollo y propaganda.

Jugador veterano, todos sus afanes pelotísticos se habían reconcentrado en ese juego y no perdía ocasión de demostrarlos, bien sea alentando y ayudando a los jóvenes o bien tomando parte en cuantos partidos se requería su valiosa colaboración, siendo las plazas de Tolosa, Sara, Fuenterrabía, etc., teatros de sus excelentes actuaciones.

En Villabona, donde contaba con generales simpatías, se notará la ausencia de este veterano y querido amigo. — IRRINTZI.

Aviso importante

Acreditadas profesoras de Instrucción Primaria, señoritas de compañía, dependientas, modistas, bordadoras y obreras de todos los oficios á domicilio y para taller, de inmejorables referencias, se pueden pedir al SINDICATO DE OBRERAS DE NAZARET, calle Príncipe, 17, bajo, de ocho á nueve de la noche.

DOCTOR LARUMBE
ENFERMEDADES DE LA INFANCIA.
De 10 á 12 y de 2 á 4.
ECHAIDE, 12, 2.º :: TELEFONO 15

SAN SEBASTIAN RETROSPECTIVO

En tal día como hoy del año 1905, decía EL PUEBLO VASCO:

Noticias locales. — Ha llegado la condesa de Hervías.

—En el sudexpreso de ayer mañana pasaron con dirección a Bagneres de Bigorre los señores Maura y Dato.

En la estación de esta capital fueron saludados por el marqués de Pidal y otros amigos políticos y particulares.

—En el sudexpreso de hoy son esperados el ministro de la Guerra, general Weyler, y el señor Moret.

—En Durango contraerán hoy matrimonio la distinguida señorita Dolores Arroita-jáuregui y el doctor Barrueta, de esta ciudad.

—Ayer mañana zarpó de la bahía de la Concha el yate "Meteoro", con rumbo a Biarritz.

A su bordo van los ciento cincuenta excursionistas que nos han honrado varios días con su visita.

—El embajador de España en Alemania telegrafió ayer al ministro de jornada, participándole que son infundadas las noticias alarmantes que circulan respecto de la existencia del cólera en aquella nación.

De todas partes. — Nos comunican de Madrid el texto del telefonema que Rodrigo Soriano dirige a Montero Ríos, dándole cuenta de su triunfo por Valencia, a pesar del apoyo del Gobierno a la candidatura de Blasco Ibáñez. Dice así:

"Eugenio Montero Ríos.—Madrid. — Elegido diputado 9.046 votos, a pesar atropellos alianza Gobierno con autor artículo "Al pasar".

Telegrafíeme qué día quiere vaya a desnudarle. — **Rodrigo Soriano.**"

—Telegrafían de Valencia que en el Centro de la Unión Republicana se celebró un mitin, en el cual el señor Menéndez Pallarés, diputado electo, daba las gracias a sus electores.

Terminado el mitin, salieron los oradores que habían tomado parte en el mismo, seguidos de grupos que les aplaudían.

Dirigíanse a la redacción de "El Pueblo", cuando al llegar al Teatro Principal se oyeron varios disparos e inmediatamente algunas descargas cerradas.

Poco después se vió que estaban heridos Francisco Conejo en los brazos, Manuel Ferris en un hombro, Francisco Garcerá en el pómulo izquierdo, Enrique Payá en la rodilla derecha y el diputado electo señor Menéndez Pallarés en la mejilla izquierda.

El gobernador y la Benemérita se presentaron en el lugar del suceso, procediendo a la detención de varios individuos que infundían sospechas.

—Comunican de San Petersburgo que el último telegrama particular recibido de Baku dice que la situación empeora a cada momento.

Han sido destruídos casi por completo ocho barrios por el fuego de la artillería.

Los revoltosos atacan con encarnizamiento a los tártaros, y los kurdos siguen saqueando la ciudad negra.

La tropa hizo fuego sobre un grupo de obreros rusos, de los cuales resultaron diez y siete muertos.

Se traspasa
primer piso amueblado con derecho tener huéspedes. Informarán Moraza, 20, ultramarinos.

Información financiera

CAMBIO DEL DIA

Francos . . .	40,00	Francos belgas. .	37,90
Libras	33,80	" suizos . .	142,75
Dólares	7,56	Liras	33,20

BOLSA DE MADRID

Interior 4 por 100	70,90
Exterior 4 »	86,90
Amtble. 4 »	87,75
» 5 »	95,50
» 5 » (1917).	95,25
Obligaciones Tesoro:	
5 °/o A 1 año (Enero)	101 75
» B » »	101,25
» A » (Novbre.)	100,90
» B » »	100,80
» A 3 años (Febrero)	101,85
» B » »	101,40
» A 4 años (Abril)	102,60
» B » »	102,05
Cédulas B.º Hip.º 5 °/o	99
» » » 6 °/o	109
» argentinas 6 °/o	2,60
Certifs. Marruecos 5 °/o	80,50
Banco de España	570
» Hisp.º Americano	156
» Central	105
» Español Río Plata	51
Asucareras (preferentes)	99,50
» (ordinarias)	44
Tabacos	244
Tranvías	
Ferrocarril Norte	322
» M. Z. A.	320
Metropolitano	186
El Fénix Español	287
Explosivos	371

BOLSA DE PARIS

Renta Francesa 5 °/o	54,10
Idem íd. 4 °/o	55
» » 4 « (1918)	56,40
» » 5 »	83,60
Empréstito francés 6 °/o	80
Exterior español 4 °/o	215,80
Banco de Francia	7,430
Cop.ª Nle. d'Escompte	989
Crédit Foncier	1,545
» «Lyonnais	1.660
Banco Fr. Río Plata	612
» Nacional Méjico	640
» Londres y Méjico	268
Ríotinto	2,830
Peñarroya	1,606
Tabacos de Filipinas	2,999

BOLSA de BARCELONA

Interior 4 °/o	71,10
Exterior »	86,55
Amortizable 5 °/o	95,65
Idem 5 °/o (1917)	95,50
Ferrocarril Norte	64,10
» M. Z. A.	63,50
» Norte 1.ª	66,35
» M. Z. A. 1.ª	61,25

BOLSA DE BILBAO

Exterior 4 por 100	86,30
Amort. 5 °/o (nuevo 1917)	95,50
Banco de Vizcaya	1,235
Marítima Unión	195
Ferrocarril del Norte	315
Altos Hornos	136
Papelera Española	80
Resinera Española	266
Banco Agríc. Comercial.	
Hidroeléctrica Vascong.	

Banco de Bilbao
Fundado en 1857
Capital desembolsado y reserva
123.000.000 de pesetas
La Sucursal de San Sebastián realiza toda clase de operaciones de Banca

COMPAÑIAS HAMBURGUESAS
SERVICIO FIJO RAPIDO DE VAPORES CORREOS PARA SUDAMERICA.
VIAJES DE LUJO.
Línea extra rápida de Bilbao para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Vapor "CAP POLONIO", 14 Septiembre.
" "ANTONIO DELFINO", 6 Octubre.
" "CAP NORTE", 3 Noviembre.
" "CAP POLONIO", 10 Noviembre.
" "MONTE SARMIENTO", 18 Noviembre.
" "ANTONIO DELFINO", 14 Diciembre.
Línea de Santander - Cuba - México:
"TOLEDO", 16 de Septiembre.
"HOLSATIA", 19 de Octubre.
Representante en las Vascongadas y Navarra: EDMUNDO COUTO; San Marcial, 43 (frente al Hotel de Londres). Teléfono 22-57.

Obreras paragüeras
para trabajos finos se necesitan González Hermano, Aguirre Miramón. 7 (Gros).

cultos

ADORACION NOCTURNA (Sección de San Sebastián). — En la noche del 13 al 14 del actual hará la vela al Santísimo Sacramento el Turno segundo (Inmaculada Concepción).

La vigilia y la misa se aplicarán por la intención de don José Gros.

⁂

PARROQUIAL DE SAN SEBASTIAN MARTIR. — La Congregación de Hijas de María, canónicamente establecida en esta iglesia, celebrará mañana, domingo, sus cultos mensuales en la forma siguiente:

Por la mañana: la comunión general será en la misa de siete.

Por la tarde: A las tres y media habrá vísperas, exposición de S. D. M., Rosario, lectura meditada, terminándose con la bendición del Santísimo y reserva.

Se ruega a las directoras de los Coros asistan a la junta general que tendrá lugar a continuación de la función en la Sala de conferencias.

⁂

A LOS LUISES. — Mañana, domingo, las Secciones Mayor y Menor de la Congregación de Jóvenes de la Inmaculada celebrarán la comunión mensual en la parroquial de San Vicente, a continuación de la misa de siete y media, recomendando a todos la más puntual asistencia.

⁂

PARROQUIAL DE SANTA MARIA. — El Centro del Apostolado de la Oración y Comunión Reparadora, canónicamente establecida en esta parroquial, celebrará mañana, segundo domingo del mes su función mensual.

La comunión general tendrá lugar a continuación de la misa de siete, y la función de la tarde dará principio a las cuatro y media.

Se expondrá a S. D. M., se rezará el Santo Rosario y terminará con la bendición del Santísimo.

Ocupará la Sagrada Cátedra el coadjutor de esta parroquial, don Esteban Lasa.

⁂

PARROQUIAL DEL BUEN PASTOR. — La Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro tendrá su comunión general reglamentaria en la misa de siete y media mañana, domingo.

Se suprime la función de la tarde.

⁂

IGLESIA DE LOS PP. JESUITAS. — La Congregación de Sirvientas celebrará mañana, domingo, su función mensual.

Por la mañana, a las seis, será la misa de comunión general.

La función de la tarde será a las cuatro con el Señor manifiesto y sermón en vascuence.

Pagamos altos precios
Joyas antiguas y modernas, perlas, brillantes oro, plata, platino dentaduras, objetos, muebles ropas y papeletas del Monte de Piedad.
HERNANI, 6, 1.º

Fajas último modelo
ESPECIALIDAD A MEDIDA EN 24 HORAS.
CASA MUGICA. PLAZA DE GUIPUZCOA.
(Esquina Bengoechea).

Dr. Manuel Usandizaga
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER.
GARIBAY, 6, entr.º : Consulta de dos a seis.

VINOS TINTOS
DE LOS HEREDEROS DEL
EXCELENTISIMO SEÑOR
MARQUES DEL RISCAL
ELCIEGO (Alava)

PEDIDOS: Para precios y condiciones dirigirse al administrador, M. G. Dubos, por Cenicero, Elciego (Alava), ó al apoderado de la casa: Cuesta de Santo Domingo, 5. MADRID.
DE VENTA EN ESTA CIUDAD: D. Gerardo Cayuela calle Mayor, 12.—Casa Delbos (Elicagui hermanos, proveedores de la Real Casa), Legazpi, 4 y 8. — Sres. Pedro Martín y Hermano, Idiáquez, 2. —D. Baltasar Labaca, San Martín y Fuenterrabía.— Sres. Casla Hermanos, Urbieta, 6 (ultramarinos).
Se vuelven á tomar las botellas vacías á pesetas 0,60, y las medias á 0,50, con tal de que se devuelvan las mismas con sus fundas y cajas.

Anuncios telegráficos

AUTOS Y GARAGES

POR AUTOMOVIL cambio un lote terreno dentro población San Sebastián. Dirigirse Administración.

CAMBIO, abonando diferencia, torpedo seminuevo, seis plazas, por conducción interior. Dirigirse por escrito esta Administración, 904.

OCASION. Coche Fulmina Werk, 8/26 HP., seis asientos, bien equipado, 5.000 pesetas. Hotel Lázaro; ELIZONDO.

AUTOMOVIL "Mors - Minerva", sin válvulas, 14/20 HP. Conducción interior "Weyman", estado nuevo, a toda prueba, véndese Gran Vía, 3. Teléfono 10-07.

"DELAGE" seis cilindros, cabriolet "Kellner" seminuevo, se vende a toda prueba 26.000 pesetas. Razón: "Villa Lujan", Garage 3 (Miraconcha), de diez a doce.

TORPEDO "ROCHET - SCHNEIDER", nuevo, 18 HP., 6/8 asientos, seis ruedas metálicas "Rudge", pesetas 18.000. Garage Garnier; calle Iparraguirre. Teléfono 3-98.

OCASION. Automóvil "Panhard" 12 HP., landolet seis plazas, en buen estado, carrocerías Briz. Barrio Eguía. Teléfono 19-56.

OCASION vendo en 2.100 pesetas moto "Harley Davidson", con sidecard. Informarán: Fermín Calbetón, 19, 1.º

CARROCERIA limousine, siete plazas, vendo baratísima. Marina, 4.

COMERCIALES

IMPERMEABLES casa especial a la medida. Ultimas novedades forma trinchera, 40 pesetas. Argandoña hermanos; Oquendo, 13.

LA INDUSTRIAL GUIPUZCOANA. Prim, 20. Buzos azules a 12 pesetas. Chaquetas punto señora a 16 pesetas.

MAQUINAS "WERTHEIM" para coser y bordar. Especiales para valnica y para cadeneta, cordón, soutache y felpa. San Martín, 6.

"EL RAYO". Nueva fábrica sellos caucho, metal, placas esmaltes, sellos para lacrar cartas, imprentillas, etc. San Marcial, 18.

ACADEMIA CONTABILIDAD. Cálculos, preparación Bancos, oficinas. Enrique Márquez, secretario Banco Español Río de la Plata. Puerto, 14, 2.º

COMPRAS

MAQUINA DE ESCRIBIR con mesa, compraría de ocasión. Avenida, 43, primero.

TORNO MECANICO. Compraría de ocasión. Razón esta Administración.

GANGA. No compréis comestibles, licores, jereces, marcas acreditada sin ver liquidación todos artículos hace Casa Díaz, San Marcial, 52.

COMPRARIA sidra embotellada. Para informes dirigirse a esta Administración.

CASAS Y ALQUILERES

CASITA CAMPO, cocina, cinco dormitorios, con 4.000 metros terreno, vendo baratísimo. Illarramendi; Hernani.

EN HERNANI, bonita casa tres viviendas, pesetas 17.000. Tomás Illarramendi.

SE ALQUILAN gabinetes propios para oficina. Elcano, 4, primero.

SUBASTA caserío "Juanindegui". Pliego de condiciones Easo, 1, primero derecha.

SE COMPRARIA casa de vecindad, rentando bien; pago inmediato. Inútil intermediarios. Dirijan ofertas iniciales C. G. a esta Administración.

SE DESEA alquilar un piso con siete camas para los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre. Dirigirse a esta Administración.

SE ALQUILA piso sin muebles, céntrico, con baño. Darán razón en esta Administración.

SE ALQUILA planta baja con estantería y habitación amplia. Para informes dirigirse calle Correo, número 8, tercero; Tolosa.

AGENCIA JIMENEZ. Hernani, 29. Alquiler, venta fincas; traspaso pisos amueblados, bares, ultramarinos, fondas, mercería, bisutería, charcutería, etcétera.

VENDENSE BAJOS y pisos nuevos desalquilados en la parte vieja de 15 a 20.000 pesetas. Razón: Príncipe, 8, carbonería.

ALQUILANSE PISOS barrio Antiguo, sitio céntrico, 80 pesetas mensuales. Informarán Puerto, 16, primero.

INTERESAN CASAS en venta. Dirijan ofertas para iniciar negociaciones y formalizar breve tiempo. Agencia Sanjulián, Oquendo, 13.

ALQUILERES VILLAS y pisos amueblados para Septiembre o próxima temporada. Ocasiones. Vendo fincas. Hipotecas. Agencia Sanjulián; Oquendo, 13.

VENDO UNA CASA, rentando un 10 por 100, libre de contribución y gastos. Informes Zabaleta, G, tercero derecha, de doce a una.

SE DESEAN pisos amueblados en el centro para temporada de invierno. Reina Regente, 3, entresuelo.

AVISO. Persona que disponga de sitio grande en piso, almacén ó tienda daremos muebles para la venta en comisión. Dirigirse Peñaflorida, 10, comercio artículos de viaje.

SE VENDE magnífica casa en la Concha con vistas al mar. Informarán Buen Pastor, 8 y Urbieta, 21, mueblería.

PISOS desde 14.000 pesetas y chalets desde 30.000 vendemos con grandes facilidades pago. Agencia Inmobiliaria; Hernani, 5, primero. Teléfono 4-06.

IMPORTANTE. Cédese parte local muy céntrico para comercio y se ayudaría con capital presentando buen negocio. Dirigirse: Rodrigo; Peñaflorida, 10, comercio.

SE VENDE en la calle Urbieta, con 5.000 pesetas de presente, un bonito piso cuarto exterior. Razón: Urbieta, 49, estanco.

VENDO HERMOSA villa con 723 metros cuadrados terreno en 21.000 pesetas. Alfredo Tavernier, barrio Chamberí, Rentería, de 6 a 9 tarde.

AGUILO LOCALES para tiendas barrio Antiguo, baratísimos Arocena; San Martín, 36.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda de comestibles antigua y de mucha clientela por retirarse sus dueños. Informarán esta Administración.

TRASPASO HOTEL céntrico, amueblado, cinco pisos, baños, lavabos, agua corriente, asceusor, todos servicios, 35.000 pesetas. Ocasión. Agencia Sanjulián.

TRASPASASE tienda comestibles, pocas existencias, sitio céntrico, poca renta. Fuenterrabía, 36.

HOSPEDAJES

SE ALQUILA a huésped estable dormitorio con mirador en San Marcial, 48 tercero.

CASA DE VIAJEROS de la viuda de Ubarrechena. Precio módico. Loyola, 3, primero.

PENSION COMPLETA en la casa de huéspedes **Urbieta, 22, tercero.**

MAGNIFICOS gabinetes, temporada o año, económicos, con o sin pensión; ascensor, baño. Ronca, 2, tercero derecha.

ALQUILANSE excelentes gabinetes amueblados al lado Bulevar, con o sin pensión. Elcano, 4, primero izquierda.

BUENA PENSION céntrica (casa particular), bonitas habitaciones, confort, comida sana, variada y exquisita. Teléfono 26-73.

ALQUILO GABINETES, comedor, con o sin cocina; hay ascensor, baño, céntrico, todo año. Razón esta Administración.

POR 2 PESETAS se alquila gabinete amueblado para todo el año matrimonio solo: hay ascensor. Paseo Colón, 9, sexto.

ALQUILANSE dos hermosos gabinetes, dos camas cada uno, sitio céntrico, ascensor y baño. Plaza Guipúzcoa, 2, tercero izquierda.

ALQUILASE TIENDA vacía. Informarán Amuebladora Vitoriana.

SE VENDE en buenas condiciones local propio para industria. Informes: Fuenterrabía, 16.

EMPLEOS

INSTITUTRIZ, profesora de francés, inglés y gimnasia sueca, inmejorables referencias, desea colocación. Escribid a A. a esta Administración.

PARA NEGOCIO relacionado con automóviles necesítase buen agente corredor. Escribir con detalles esta Administración iniciales E. R.

COSTURERAS. Hacen falta en la fábrica de tejidos de punto del barrio del Antiguo, calle Eustasio Amilibia.

OFICIALAS de modista hacen falta en Elcano, 6, primero izquierda.

ALEMANA, dominando el francés y algo el inglés, desea colocación. Escribid: "Gudrun", esta Administración.

JOVEN 20 AÑOS, libre de quintas, ofrécese para oficina o cosa análoga, pocas pretensiones. Escribid: D. L. esta Administración.

JOVEN DE 37 AÑOS, contable, dominando inglés, francés e italiano, se ofrece. Para informes, dirigirse al corresponsal de "El Pueblo Vasco" en Tolosa.

EMPLEOS DOMESTICOS

NECESITASE para encargarse de la casa bien alemana, señorita española o doncella que lo haya desempeñado. "Villa Donosty" (Ondarreta), de diez a once.

SE OFRECE primera doncella para fuera; preferible matrimonio extranjero. Razón en esta Administración.

COCINERA. Hace falta que conozca obligación en Elcano, 4, primero derecha.

SE NECESITA ama seca. Fueros, 2, 4.º derecha.

INSTITUTRIZ INGLESA ofrécese educar niñas mayores o dar lecciones, acompañar señoritas, interna. Informarán en esta Administración.

MUCHACHA. Hace falta para todo, buenas referencias. Calle Padre Larroca, 3, barrio Gros.

SE DESEA ama para criar en su casa. Informarán Aldámar, 22, segundo.

SE NECESITA criada para todo. Informarán en esta Administración.

DESEASE primera doncella sabiendo coser, con informes, para Madrid. Razón en esta Administración.

DESEASE AYUDA de cámara, mozo comedor, con informes, para Madrid. Razón en esta Administración.

SE DESEA doncella vascongada para Madrid. Razón Santa Catalina, 3, segundo.

SE NECESITA oficiala para taller trabajos fáciles con buenos informes. Presentarse calle Usandizaga, 1, quinto, portera.

INSTITUTRIZ, profesora de francés, inglés y gimnasia sueca, inmejorables referencias, desea colocación. Escribid esta Administración.

SE DESEA pincha. Razón en esta Administración.

SE OFRECE doncella para Madrid. Informarán de 10 a 11 frutería Luisa Muñoz, Mercado de San Martín.

NECESITASE ama seca o niñera formal que duerman en su casa. San Bartolomé, 3, cuarto izquierda.

NODRIZA casada, joven, 26 días leche, desea criar en su casa. Informarán Herrera, casa "Paquito - Enea" (doctor), al lado de la capilla. Teléfono 1-96.

INSTITUTRIZ ALEMANA desea colocación para educar niños. Escribid esta Administración.

SIRVIENTA. Hace falta una para todo con buenas referencias. Dirigirse calle Zabaleta, 26, primero izquierda.

MUCHACHA vascongada para dos personas, hace falta para todo. Informarán en esta Administración.

OFRECESE SEÑORA formal, inmejorables referencias, para acompañar o ama gobierno, dentro o fuera población. Razón en esta Administración.

DESEANSE cocinera y doncella con informes para Madrid; buen sueldo. Guetaria, 13, 2.º izqda.

HACE FALTA aprendiza para tienda de tejidos, que sepa vascuence. Informarán Pescadería, 12.

PERDIDAS

RUEGASE PERSONA encontró tarde jueves billete 50 pesetas, otro 25, trayecto calle Loyola, Avenida, Garibay, Peñaflorida, entregue Prim, 47,

PERDIDA perra lebrel, rojiza, orejas largas. Atiende por "Pum", raza grifona. Dirigirse: Otaegui hermanos; Pasajes Ancho.

PERDIDA bolso de piel el día 11. Agradeceráse devolución Esterlines, 10, cuarto, portería. Tratarse "botones", hará obra caritativa.

PERDIDA impermeable caballero en casetas playa segunda rampa. Gratificarán Hernani, 29, 1.º.

VARIOS

MUEBLES. Gran lote, nuevos, modernos, hermoso comedor nogal y gabinete, completos, 1.500 pesetas. Urdaneta, 4. Anglés.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas de 6, 8 y 10 pesetas Amilibia, 4, primero, Venta - Berri (Antiguo).

PELETERA. Se confeccionan pieles y abrigos. Plaa Guipúzcoa, 14, quinto. Toquen abajo las aldabas.

SEÑORAS. Sombreros terciopelo y fieltros última novedad; precios económicos. 31 Agosto, 28, segundo.

DE OCASION se venden seis cubas de roble en muy buen uso. Informarán en Villafranca de Oria. Teléfono 2-8.

OCASION. Vendo baratísimo gramófono marca "Pathé", catorce placas. General Arteche, F, segundo izquierda.

OFICINAS Y BANCOS, cálculos, contabilidad, idiomas, etc., preparaci... alle Pedro Egaña, número 2, segundo izquierda

S. M. EL REY de España vive en Madrid y el Rey de los impermeables y gabardinas en Hendaya, frente a la estación. Abierto domingos y días festivos hasta las seis.

CLASES BACHILLERATO, carreras ingenieros, peritos, ciencias. Calle Pedro Egaña, número 2, segundo izquierda. Teléfono 25-04.

CONSUELO MORENO. Sobería colección de mantones de Manila, encajes, peinas y joyas de ocasión. Andía, 6.

REPARACIONES de pianos, pianolas, gramófonos armoniums; compra y venta de los mismos. Aguirre; Vergara, 12, cuarto derecha. Teléfono número 12-36.

400 PESETAS MENSUALES. Toda persona, sin necesidad conocimientos comerciales, sin capitales, ganará sueldos fijos y comisiones dedicándose sus horas disponibles. Solicitamos cualquier población corresponsales, propagandistas, representantes. Artículo nuevo gran actualidad. Escribir: Apartado 10.013, Madrid

COMEDORES VASCOS, de estilo, se venden en los talleres de J. Carredano y Compañía (cerca de la iglesia), Irún.

PASAJES para Buenos Aires por todas las Compañías de Navegación. Consultad precios Central Marítima. San Martín, 2.

PASAJES para Cuba, Méjico, Antillas por todos los vapores correos. Consultad precios Central Marítima; San Martín, 2.

SELLOS CORREO. Véndense y compran sueltos y colecciones. Dirigirse M. L., San Francisco, 17, segundo derecha.

VENTAS

GANGAS. Se venden cepillo aspirador de polvo para suelos, cortinajes, paredes, etc., completísimo, a toda prueba. Hornó cocina eléctrica. Prim, número 18.

SE VENDE lagar completo de cinco usos y cubería capaz para 100.000 litros. Razón: J. A.; Urumea, 60, primero; Hernani.

GRAN OCASION. Véndense poco usados dos baúles, armarios y dos sombrereras para señoras. Rodrigo; Peñaflorida, 10, comercio.

SE VENDE un motor alterna 1 HP., 120-240 voltios, trifásico, de ocasión, en muy buen estado. Zabaleta, 20, portería.

SE VENDE caballo de siete años, bien formado y muy dócil, propio para coche o montura. Dirigirse a F. Montes; Hernani.

OCASION. Se venden una máquina Registradora "National" ultramoderna, dos vitrinas y una balanza automática. Informarán San Marcial, 21, tienda.

OCASION. Caja papel símil tela escribir, 1 peseta; clasificadores, 2'50; libros libretas, carnets, etcétera Oquendo, 13. Argandoña.

SE VENDERIAN varias máquinas con su motor de 5 HP., para herreros. Para informes dirigirse Cándido Esnal; Guetaria.

PIANO con jazz - band; funciona eléctricamente y a resorte. Especial para bares y bailes. Plaza de Guipúzcoa, 10, almacén de pianos.

MESA DE BILLAR. Se vende en buenas condiciones. Informarán San Jerónimo, 11, bajo.

CANARIOS - TIMBRES inmejorable calidad véndense en Paseo Atocha, letra Y, quinto B.

ARCAS, COMEDORES, vestíbulos, mesas en estilo vasco se venden en la calle Iparraguirre, 6, ebanistería.

Aceros al horno eléctrico
en piezas moldeadas para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general. Barras para minas y canteras.
ARRIETA Y COMPAÑIA. — RENTERIA.